



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 160 (12943)

Sobota, 17 sierpnia 1996 r.

cena 90 ct

Biuro opinii i sondaży "K.W." (BOS)

Gdybym wygrał(a) milion...

Wojciech PIOTROWICZ, jeden z redaktorów "Rozmów Wileńskich": W odpowiedzi na to pytanie opowieć pani kawał. Pewien pan o słabym sercu wygrał milion. Poproszono lekarza, aby mu to jakoś delikatnie i ostrożnie zakomunikował, by się chory zbytnio nie zrobił, gdyby wygrał milion? Pacjent odpowiada: "Oddałbym połowę swemu Kochanemu lekarzowi". Gdy wypowiedział te słowa, lekarz dostał zawału serca i zmarł... Proszę pani, ja nigdy nie myślę, co bym zrobił, gdybym wygrał milion na loterii, bo nigdy nie gram.

Polina MAREJKO, kosmetyczka: Jestem zodiakalnym biżniakiem, więc nie przepadam za bogactwem. Woleć ciekawe życie, podróże niż miliony, chociaż na podróże też trzeba mieć pieniądze. Chcę żyć w dostatku, ale nie w biedzie. Ostatecznie, gdybym ten milion miała, to rozdałabym go krewnym i znajomym. Sobie zostawiłabym jak najmniej. Dziś żyję tak, jak żyje 80 proc. ludności naszego kraju, więc nie wyobrażam siebie bogatą. Umieć cieszyć się tym, co mam. Aby było śmieszniej — kupiłabym dla mego psa fransuskie botki...

Helena STRAJZIENIE, reklamowiczka: Milion czego — litów, czy dolarów? Dolarów, o to duży! Zbudowałabym przede wszystkim sobie dom. Sama bym go projektowała. Potem założyłabym własną firmę kosmetyczną i byłabym jej dyrektorem. Poza tym dalabym

dzieciom najlepsze wykształcenie, gdzieś na uniwersytecie w Szwajcarii czy Francji. Pomogłabym wszystkim swoim krewnym. O samochodzie już nie mówię — to jest samo przez się zrozumiałe.

Monika L.: Gdybym wygrała na loterii milion, to tym wykupiła "Kurier Wileński", żeby zespół jego nie "dziurgał się" cały czas na wszystkie strony. Ale wtedy zrobiłabym to wszystko po swojemu. Poza tym zbudowałabym sobie dom. Sama. Za miastem, ale niezbyt daleko. Byłoby dookoła dużo zieleni. Nakupowałabym też mnóstwo książek, bo teraz nie mogę sobie na nie pozwolić, są stanowczo za drogie. Pomogłabym rodzinie, a poza tym — podróżywałabym, podróżowała...

Lucyna D.: Kupiłabym przede wszystkim mieszkanie, a raczej dom — taką "chatę z wsią", którą bym przerobiła na nowoczesne cačko (oczywiście od wewnątrz). Potem — jacht. Poza tym podróżywałabym. W pierwszej podróży wyruszyłabym za morze, do Australii. Pociąga mnie ten kraj. Mówią, że tam ładnie są mili, bardzo uprzejmi... Dalabym też część pieniędzy na cele charytatywne, bo serce się kraje na widok żebraków na ulicach. A jeszcze... kupiłabym czajnik dla naszego działu... Ponieważ żywię sympatię dla całego zespołu radia "Znad Wilii", wykupiłabym tę redakcję. Oj, byłoby im z mną dobrze.

(Dokończenie na str. 2)

Nasze wywiady

"Najważniejsze, by była praca, a nie stwarzanie jej pozorów" —

takiej zasady przestrzega prezes zarządu Związku Polaków na Litwie w rejonie święciańskim Anna Jurkiewicz.

— Czy wybór pani na prezesa organizacji rejonowej ZPL było niespodzianką?

— Raczej tak. Chociaż dawniej też nie unikałam pracy społecznej. W miarę swych sił starałam się uczestniczyć w pracy rejonowej organizacji ZPL. Trzeba przyznać, że w latach ostatnich w rejonie ta praca, jeżeli nie zanikła, to znajduje się w głębokim dołku. Chciało się, by praca naprawdę była, a nie stwarzanie jej pozorów. Niezbędne były zmiany, w tym również organizacyjne. Przecież zarząd organizacji jest ośrodkiem koordynującym społeczeństwo polskie. Co zaś dotyczy momentu wybrania — nie było to takie całkowicie zaskoczenie, gdyż aktywności organizacji rozmawiali przedtem z mną. Wiem, że miałam przeciwników, wielu bowiem chciało widzieć na tym stanowisku osobę znacznie starszą, bardziej rozeznana w życiu politycznym.

— Ale ZPL nie jest organi-



zacja polityczną?

— Związek Polaków — to przede wszystkim organizacja przetrzącająca się o zachowanie, pomnożenie wartości kultury polskiej, oświaty. Główny więc nacisk trzeba kłaść na oświatę.

— Przypominam zeszlóroczne dożynki, które odbyły się w Powiewińcu. Bardzo udane. Lecz słyszałam, jak pewna osoba bolewała, że wkrótce w polskich wsiach polska pieśń i język ojczysty dzieci usłyszą tylko od przybywających gości. Starsi odejda i dzieci zapomną język ojczysty. Czy są trudności z oświatą polską w rejonie?

(Dokończenie na str. 2)



ARDINA

Vytienio 20
2006 Vilnius

Tel. 63 37 02
Fax. 26 10 36



KREDYT BANK S.A.

POLSKI BANK
GLOBALNY
ZASIEG
NAJWYŻSZA
JAKOŚĆ

Przedstawicielstwo
w Wilnie

2001 Wilno, Pylimo 4
Tel/fax 22-79-13.

POLSKIE LINIE LOTNICZE



WILNO

TEL 26-08-19

Sentencja dnia

Charakter człowieka
jest jego przeznaczeniem.

HERAKLIT

Na tematy dnia

Nie niszczyć!

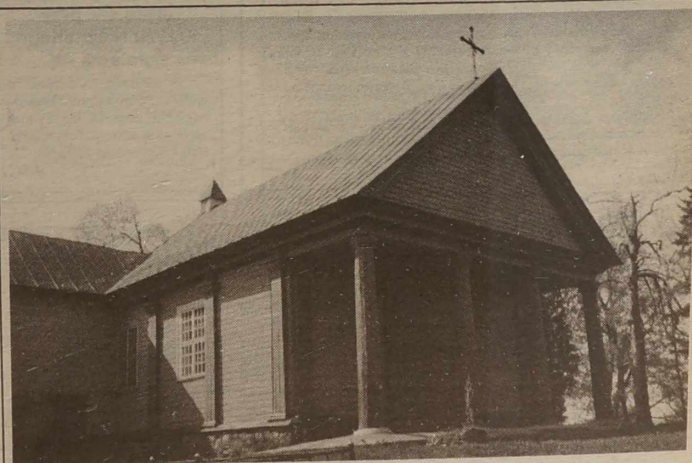
Polska inwestuje poważne sumy pieniędzy, aby polskie cmentarze na Litwie, te słynne jak Rossa, i mniej znane, znajdujące się poza Wilnem, stały się trwałymi śladami pamięci, były należycie utrzymane. Ostatnio sporo pisaliśmy o tym, że Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa RP stała się inicjatorem kolejnej akcji: na wileńskim Roscie przeprowadzono gruntowne prace konserwatorskie w kwatery żołnierskiej z lat 1919-1920 oraz dokonano poważnej konserwacji i restauracji granitowej płyty mauzoleum z sercem Marszałka Piłsudskiego i prochami Jego Matki. Prace te, wykonane przez warszawskich konserwatorów, kosztowały 10 tys. złotych (100 mln starych). Poprzednio natomiast wymieniona Rada według projektu prof. Politechniki Wrocławskiej Edmunda Małachowicza wystawiła pomniki (identyczne do tych z lat 1919-1920) na grobach żołnierzy Armii Krajowej, którzy polegali w lipcu 1944 w czasie operacji "Ostra Brama".

Z przykrością musimy stwierdzić, że turyści przybywający z Polski, czasami uznają, że litery na nowych nagrobkach są mało widoczne i starają się to "naprawić". Pewna pani z Polski najwyżej na świecie wybrała z torebki kredkę do warg i podkolorowała napis na jasnoszarym granicie. Inny obywatel tego kraju niedawno litery na jednym z nagrobków pomalował na kolor czarny. Polscy konserwatorzy, którzy znów będą pracowali na Roscie, obiecali wyczyścić litery. Jest to jednak bardzo pracochłonna czynność.

Jeszcze jeden z najświeższych faktów: mieszkaniec Wilna na prośbę pewnej pani z Gołtawki również chciał przystąpić do malowania tekstu, tym razem na życzenie "zleceńodawcy" miał to być kolor brązowy. Z całą pewnością te przykłady niszczytelstwa nie są świadome. Przypominamy jednak, że tego robić nie wolno. Minie jeszcze pewien czas i litery na nagrobkach nabiorą "patyny" i będą doskonale widoczne. Zresztą tak jest już teraz. Prośba więc gorąca do przewodników wycieczek: uprzedzajcie turystów, że wszelkie "ulepszenia" nie jest wskazane, wręcz szkodliwe.

I jeszcze jedno: w żadnym wypadku nie wolno umieszczać świec i zniczy na płycie mauzoleum, ani w jego bezpośredniej bliskości. Jest to niezwykle groźne dla granitu. Ponadto, jeśli chcemy, by to drogie kamień do nas miejsce godnie i należycie wyglądało, nie depczmy zbóż wzniesienia, na którym mauzoleum się znajduje. Są przecież schodki. Powaga tego miejsca nakazuje, by się zachowywać z szacunkiem i dostojstwem.

Halina JOTKIAŁO



NA ZDJĘCIU: kościół w Ołowie (lit. Alovė) pod Oliłą zbudowany w 1802 r. Ufundowany przez Jakuba Kiejstuta-Giedymina, szambelana króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.

Fot. Cz. Malewski

Wiadomości w kilku zdaniach

* Wczoraj do Kłajpedy z Kilonii przyjechała pierwsza niemiecka eskadra 7 jednostek zaopatrzeniowych z 200-osobową załogą. Jest to największa wizyta okrętów niemieckich w porcie litewskim. Przywoziły one dary dla różnych organizacji Wilna i Kłajpedy, materiały sanitarne dla Kowieńskiego Centrum Medycyny Wojskowej, środki łączności, lornety oraz wyposażenie ochronne przed bronią jądrową, biologiczną i chemiczną dla batalionu bałtyckiego BALTBAT. Wartość tego daru wynosi około 125 tys. marek niemieckich.

* Wczoraj Główna Komisja Wyborcza (GKW) rozpoczęła przyjmowanie zgłoszeń partii i organizacji społecznych, pragnących wziąć udział w wyborach do Sejmu, w sprawie typowania kandydatów. Takie prawo przysługują 33 partiom i organizacjom politycznym Litwy.

* Premier Mindaugas Stankevičius zamierza postuluwać rządowi podniesienie minimum wynagrodzeń z 210 do 300 Lt.

Zdaniem premiera, trudniejszym zadaniem będzie podwyższenie emerytur przeciętnie do 260 Lt, co obiecano uczynić do końca tego roku. Obecnie przeciętne emerytury kształtują się poniżej 200 Lt.

* Zarząd Banku Litewskiego zezwolił koreańskiej korporacji "Jinro (H. K.) International Limited" na nabycie 67,2 proc. akcji z prawem głosu banku "Senamesas Bankas". Do września

nowi właściciele mają zainwestować do kapitału akcyjnego 11,6 mln Lt.

* Do Wilna przybyła misja ekspertów Banku Światowego z dyrektorem Departamentu Regionu Środkowo-Azjatyckiego Bazylim Kowalskim. Jest to wizyta o charakterze ogólnym, podczas której B. Kowalski interesować się będzie sytuacją gospodarczą Litwy. Misja wyjaśnia też sprawy problematycznych banków oraz interesuje się innymi projektami, wspieranymi przez Bank Światowy.

* W Wilnie podpisana została umowa między Ministerstwem Obrony Federacji Rosyjskiej i Ministerstwem Zdrowia Litwy o wynagrodzeniu za pomoc lekarską, świadczoną zamieszkałymi na terytorium Litwy wojskowemu rosyjskim.

Podstawę tego ważnego dokumentu stanowi zawarta 18 listopada 1993 r. przez premierów Litwy i Rosji umowa międzyrządowa, w której jest mowa o gwarancjach socjalnych dla wojskowych emerytów FR.

* Na poligonie wojskowym w Rukli w rejonie janowskim na manewrach "Amber Hope'96" (Bursztynowa nadzieja'96) żołnierze Litwy, Danii i Polski szkolą się w opracowywaniu planu taktycznego kampanii sił pokojowych, dyżurowania na posterunkach kontrolnych i obserwacyjnych, eksportowaniu ważnych osobistości i ładunków. Zgłębiają także tajniki pomocy medycznej.

Wybory-1996

Dowody osobiste będą potrzebne

Nieuporządkowane dokumenty osobiste mogą przeszkodzić w wzięciu udziału w wyborach do Sejmu Litwy, przewidzianych na 20 października. Przy głosowaniu każdy wyborca będzie musiał okazać dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający jego tożsamość i obywatelstwo. Według danych Departamentu Migracji, część obywateli Republiki Litewskiej nie nabyła jeszcze dowodu osobistego, obywatela Litwy bądź posiada nieważny taki dokument. Wiele spośród nich utraciła ważność dlatego, że nie ukończyli 25 i 45 lat oraz zmianie imienia, nazwiska bądź innych danych należy zmienić dowód osobisty.

Wszystkie osoby, nie posiadające dowodu osobistego obywatela Republiki Litewskiej lub posiadające nieważne dowody osobiste, także obywateli, w których dowodach osobowych nie zostały wpisane w ustalonych trybie dane o stałym miejscu zamieszkania bądź są one niejednoznaczne, w najbliższym czasie mają się zgłosić w służbie migracji komisariatów policji w miejscu zamieszkania, w wydziale paszportowym bądź starostwie.

Służby migracyjne i wydziały paszportowe przyjmują obywateli w dniach pracy, z wyjątkiem środy i soboty w godz. 9-13, niezbędnej informacji udziela się też telefonicznie.

Służby migracji komisariatów policji, wydziały paszportowe zgłaszają rejestrowi mieszkańców dane na temat tożsamości, obywatelstwa, dowodu osobistego i miejsca zamieszkania. Władnie na ich podstawie sporządzają spisy wyborców. Dlatego też bardzo ważne jest, aby dowody osobiste wszystkich obywateli były ważne i miały odpowiednio adnotacje mekankowe. Dane o stałym miejscu zamieszkania osoby wpisują pracownicy wydziałów migracji i służb komisariatów policji, wydziały paszportowych, a w miejscowościach wiejskich — starostwie starostw samorządowych.

Zakaz wwozu zwierząt i produkcji zwierzęcej z 5 krajów

W obawie przed chorobami

W celu zapobieżenia chorobie psika i kopyta na Litwie, jak poinformowała agencja ELTA Państwowa Służba Weterynarii, zabroniono wwozu zwierząt i produkcji zwierzęcej z Azerbejdżanu, Albanii, Armenii, Grecji i Jugosłowiańskiej Republiki Federalnej (Serbii, Macedonii). Ograniczono również tranzyt zwierząt i produkcji zwierzęcej.

Według ostatnich danych Międzynarodowego Biura Epizootycznego, choroba psyka i kopyt szerzy się coraz szybciej. Decyzję o zakazie wwozu i ograniczeniu tranzytu, Państwowa Służba Weterynarii

powołała zgodnie z punktem 11 art. 6 Ustawy Republiki Litewskiej o weterynarii.

W obliczeniu skomplikowanych sytuacji epizootycznej Państwowa Służba Weterynarii zaleca wszystkim hodowcom bydła zastrzeżenie środków ochrony, zadbanie o to, aby fermi nie odwadzały osobio obce. O tej sytuacji poinformowane zostały służby graniczne, uprzedzeni też są turyści z powyższych państw oraz powracający z nich mieszkańcy naszego kraju, przedsiębiorcy, aby nie przywozili surowych produktów zwierzęcych.

Premier powegzał się z J. Widackim

Wczoraj premier Mindaugas Stankevičius przyjął nadzwyczajnego i pełnomocnego ambasadora Polski na Litwie Jana Widackiego, który zakończył swoją misję w naszym kraju.

J. Widacki był pierwszym ambasadorem sąsiedniego kraju na Li-

twie. Jak już informowaliśmy, prezydent udekorował go Orderem WKL Giedymina II klasy.

Ambasador, dokonując przeglądu swej kadencji, zaznaczył, że stosunki ekonomiczne Litwy i Polski zmieniły się. Osiągnięto porozumienie w sprawie zniesienia pod-

wójnego opodatkowania, zawarto umowę o wolnym handlu, utworzono więcej przejść granicznych. Szczególnie ważny dla obu krajów jest litewsko-polski traktat o przyjacielskich stosunkach i dobrosąsiedzkiej współpracy.

(ELTA)

Marznąć nie będziemy

Minister energetyki spodziewa się, że paliwo na zimę zgromadzone zostanie w czas

Minister energetyki Litwy Saulius Kutas spodziewa się, że do 1 października uda się na Litwie zgromadzić na sezon zimowy niezbędny zapas około 520 tys. ton mazutu.

Przemawiając w Sejmie, minister zaznaczył, że obecnie w magazynach zgromadzono około 220 tys. ton mazutu.

Odbyły się już trzy konkursy i zawarto umowy o zakupie dodatkowych 150 tys. ton. Dokumentację konkursową podpisano też w sprawie kolejnych 200 tys. ton, jak na razie jednak trwają negocjacje co do terminów opłaty, odsetków itp.

Jako główny problem minister wymienił finanse oraz nie dość szybko zmniejszając się zadłużenia dla energetyków. Zdaniem S. Kutas, tempo spłaty zadłużeń uległo zwolnieniu od czerwca. Wtedy to energetycy odłączyli energię dla niektórych mocno zadłużonych użytkowników.

Obecnie energetycy prowadzą rozmowy z 2 bankami w sprawie pożyczek w wysokości 40 mln USD na nabycie paliwa oraz spłacenie długu za paliwo, zakupione w ubiegłym roku z 6-miesięcznym terminem rozliczenia się.

Jeżeli chodzi o zadłużenia użytkowników to minister S. Kutas powiedział, że tylko niepełna połowa dłużników zawarła umowy o likwidacji zadłużeń do ciepła do sezonu ogrzewczego, a za elektryczność — do końca roku.

(BNS)

Wystawa

w Instytucie Polskim

Przedwczoraj w Instytucie Polskim (ul. Švitrigailos 6/15) została otwarta wystawa z okazji Święta Wojska Polskiego.

Ten fotograficzny pokaz, na który złożyły się prace różnych autorów, obrazuje udział Polaków w programie partnerstwa dla pokoju.

Ekspozycja będzie czynna do końca sierpnia, w godzinach od 10 do 17 (przerwa obiadowa 13-14).

inf. w.

Msza św. przy Krzyżu Nieznanego Żołnierza AK

W niedzielę, 18 sierpnia, o godz. 14.30 przy Krzyżu Nieznanego Żołnierza AK, między wsią Maciejską a Skojdziszkami, zostanie odprawiona Msza św.

J. L.

Gdybym wygrał(a) milion...

(Dokończenie ze str. 1)

Stanisław A. Mało prawdopodobnie, że coś kiedykolwiek wygram. Zresztą nasze loterie nie dysponują na wet takimi sumami. 400 tysięcy — to największa wygrana. Gdybym te 400 tysięcy wygrał — siedziałbym cichutko, jak mysz pod miotłą i nikomu bym o tym nie mówił, bo można dostać po głowie. W żadnym wypadku nie afiszowałbym się. Co bym zrobił z pieniędzmi? — złożyłbym w PKO, aby można było podejmować forsy w Polsce i tam używać.

Halina K. Ja bym natychmiast zrobiła w domu remont na wysoki poziom, ułożyłbym parkiet, kupiłbym najnowsze meble, sprzęt do kuchni... Samochód? — nie. Ja mam takiego zakochanego zaporożca i bardzo go lubię. Mnie go wystarcza. Zresztą z zaporożcem przed domem mogę spać spokojnie — nikt mi nie ukradnie, nie zdemoluje z zadróska... A jeszcze — kupiłbym wnukom mnóstwo ładnych ubranek, stodejczy i gumy do żucia. Mała Baśka (4 lata) uwielbia gumę.

Anna Sadowska. Gdybym wygrała milion, to bym natychmiast oszklusiła balkon.

Jadwiga KRYSZTUL, kierowniczka biblioteki: Gdybym wygrała taką kupkę forsy, to bym zamurowała ścianę łączącą moje mieszkanie z łazienką sąsiada, Robertasa Griegenasa. Wielec nie tam u niego coś rzyzy — jakiś śliczny czy inny sprzęt. Może pedzi bimber, a ja nie mam spokoju. Za pozostałe pieniądze kupiłabym sobie skierowanie na wczas gdzieś za granicą. Chciałabym np. obejrzeć piramidę Cheopsa w Egipcie, zanim przepadnie w wieczy odpoczynek do Pana Boga. Szanowna pani, czy można o tym marzyć?

Rozmawiała
Barbara ZNAJDZIŃSKA

PS. Odpowiadając na ostatnie pytanie pani Jadwigi, z całą pewnością odpowiadam — można marzyć i trzeba, bo w przeciwnym wypadku co? — zadawała się istniejąca sytuacja?

Następne pytanie: Jak nas dziś obsługują w urzędzie, na poczcie, w komunikacji miejskiej i zamiejskiej, w sklepie, u lekarza itp. Nasz telefon: 42-79-64. Można telefonować aż do środy.

"Najważniejsze, by była praca, a nie stwarzanie jej pozorów"

(Dokończenie ze str. 1)

— Oczywiście. Weźmiemy chociażby Powiewierć. Siedmiu rodziców złożyło prośbę do władz rejonowych, żeby w miejscowej szkole otworzyć klasę z polskim językiem nauczania. Odpowiedź komitet oszwały nadeszła dopiero w lipcu: nie ma możliwości z przyczyn materialnych. Potrzebny jest remont szkoły i inne wydatki... Niby to racja. Lecz dlaczego od 30 kwietnia, kiedy została złożona prośba, tak długo zwlekano? Jeśli chodzi o pomoc materialną, to sądzę, że mogłby jej udzielić komitet pomocy dzieciom polskim Litwy z Podbrzeźnia oraz jego okręgi. Taki bowiem istnieje

Proza twa, w myśl ustaw naszego państwa, pierwszą klasę można otwierać, jeżeli jest 5 dzieci. Ale się okazuje, że tylko nie polską... Rosyjska szkoła w Powiewiercie też stopniowo zanika. Dzieci będą musiały jeździć na naukę do Podbrzeźnia do szkoły litewskiej lub rosyjskiej. Jeżeli przypomnieć zwłokę z decyzją na prośbę o utworzenie polskiej klasy, to mimo woli nasuwa się jednoznaczna myśl.

— Niedawno w Podbrzeźniu odbył się festiwal kultury polskiej rejonu.

— Mito jest przypomnieć, że ta-

ka impreza przebiegła pomyślnie. Festiwal spotkał się z nader pozytywną oceną. Bo jak mogło być inaczej, skoro wzięły w nim udział także znane polskie zespoły amatorskie, jak "Zejmiana", "Wiza", "Magunianki". Przybyła "Zgoda" sprawiła dużą radość. Między innymi, "Magunianki" za dwa lata będą obchodziły swój jubileusz 20-lecia. Zespół ten niedawno był na gościnnych występach w Polsce. W podobną podróż wybiera się zespół dozynki.

— Organizacja rejonowa składa

się z podstawowych. Czy one pracują rzeczywiście, czy istnieją tylko na papierze?

— Jak to na papierze? Tyle dobrych spraw ma na swym koncie organizacja świąteczna! Mówiono i pisano o tym nieraz. Co prawda, świąteczni ZPL ma też w swej działalności poważne niedopatrzenia. W szkole średniej otwarta i skompletowana została klasa polska. Jej zniknięcie to duży mankament w pracy tej organizacji. Nowa kierowniczka Kamilla Kursewicz działa bardzo energicznie. Budzi się ze snu również organizacja w Pod-

brzeźniu, która, między innymi, liczy sporo członków.

— A plany na przyszłość?

— Są różne. Na przykład, dlaczego nie zorganizować wieczoru-spotkania weteranów ZPL. Uważam, że ciekawie by było się spotkać, porozmawiać, przypomnieć, pomarzyć... Ale główny problem — to lokal. Nie mamy swego domu. Nawet przybyłych z Polski gości nie mamy gdzie przyjąć, rozlokować. Trzeba pracować, trzeba myśleć, bo w przeciwnym wypadku każdy powstanie tylko pomysłem.

— Dziękuję za rozmowę. Życzę sukcesów.

Zanon SAMULEWICZ
Fot. M. Paluszkievicz

Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny w zgadywance "K.W.": jesteś spozstrzegawczy, masz dobrą pamięć

Jakie miejsca w Wilnie przedstawiają te zdjęcia (podajcie ich dawne i obecne nazwy)? — to było pytanie zgadywanki z dn. 3 sierpnia br.

Poprawna odpowiedź brzmi: Ratusz i plac ratuszowy, teatr, miejskie muzeum, do niedawna Muzeum Sztuki; ul. Wielka, po wojnie Gorkiego, dzisiaj znowu Wielka, kościół św. Kazimierza.

Zygmuntowi Baranowskiemu, Zofii Urbanowicz i Waldemarowi Wiszniewskiemu dziękujemy za obszerne i treściwe odpowiedzi listowe.

Nagrody książkowe za udział w zgadywance z dn. 3 sierpnia br. otrzymują: Zygmunt Baranowski, Danuta Berezowska, Tadeusz Biedulski, Edward Gajewski, Kazimierz Giedrys, Franciszek Hajduk, Sabina i Ryszard Jakutowiczowie, Jerzy Janusz Jarmołowski, Edgar i Zbyszek Jarmołowski, Zofia Jasu-iewicz, Antoni Klimowicz, Kazimieras Kunavičius, Józefa Mich-niewicz, Włodzimierz Pieriehałow, Eugeniusz Rynszewicz, Maria Stankień, Franciszka Tarańczuk, Alfreda Trofimowa, Zofia Urbanowicz, Waldemar Wiszniewski, Marian Wójtkiewicz.

Za odpowiedzi na pytania zgadywanki z dn. 20 lipca br. nagroda książkowa dodatkowo zostaje przyznana wianiance Helenie Wora.



Pytanie nowej zgadywanki jest związane z figurami, które dzisiaj bodajże po raz pierwszy znalazły się na tamach pracy. Jest to 25 z rzędu wileńskich odkrycie naszej zgadywanki.

Na jakim gmachu w Wilnie znajdują się te dwie figury z napisami "Zniwo" i "Połów"?

Podpowiem tylko, że należy je szukać na al. Giedymina (Gedimino pr., dawn. ul. A. Mickiewicza).

Odpowiedzi oczekujemy od poniedziałku (19 sierpnia) do czwartku (29 sierpnia) pod adre-

sem redakcji "K.W.": Laisvės pr. 60, 2056 Wilno, z dopiskiem "Krajobrazy", ew. można przekazać tel. 42-79-48 (19, 21, 23, 27, 29 sierpnia). W tych samych dniach w redakcji są także do odebrania nagrody książkowe za zgadywankę z dn. 3 sierpnia br. (również za poprzednie): 11 piętro, pokój 1117, od godz. 10.00 do 17.00.

Następna zgadywanka zostanie ogłoszona w sobotę, 31 sierpnia br. Jerzy SURWIŁO

Fot. Tadeusz Waźniewicz

Kolejne odkrycia

Jak już nadmieniliśmy, dwie figury z pytania nowej zgadywanki są już 25 odkryciem Wilna nieznanego. Na zdjęcia tych rzeźb nie natrafiliśmy ani w wileńskiej prasie przedwojennej, ani powojennej. Są też innego rodzaju odkrycia związane ze zgadywanką.

Nie spodziewaliśmy się, że watek mojej książki "Rachunki nie zamknięte" (Wilno 1992 r.) owilnia-ninie Sergiuszu Łopuciu, który w czasie wojny pomagał Żydom, za co był więziony, po latach znajduje dalsze rozwinięcie. We wrześniu 1939 r. p. Sergiusz był plutonowym wojskowego szpitala nr 301 Obszaru Warownego Wilno. W pierwszej połowie września jako felczer pociągu sanitarnego przywoził dwa transporty rannych, w tym z Warszawy, do Wilna. Rozlokowano ich w szpitalu wojskowym i w pobliskich gmachach szkoły na Antokolu. Z dwóch transportów zmarło co najmniej 30 rannych, pochodzących z różnych stron Polski. Pochowano ich na Antokolskim Cmentarzu Wojskowym. Drewniane krzyże na grobach nie zachowały się. Do dnia dzisiejszego miejsce oraz nazwiska wszystkich pogrzebanych były nieznane.

Dzięki uczestniczce zgadywanki

"Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny", wianiance Teresie Narkevičienė zostało zlokalizowane na Cmentarzu Wojskowym na Antokolu miejsce wiecznego spoczynku wspomnianych żołnierzy i oficerów września 1939 r. P. Teresa przypomina, że 17 września tamtego roku, przed wejściem sowiektów do Wilna, wileńscy harcerze na tym nowym miejscu żołnierskiego pochówku składali przyrzeczenie.

Jednocześnie udało się ustalić na razie jedno nazwisko oficera, który tutaj spoczął. Jest nim Janusz Wiktor Staszewski (1903-1939). Historyk wojskowości, archiwista. Ur. we Włocławku. Jako wyrostek wziął udział w rozbrajaniu Niemców w 1918 r. W 1920 r. zgłosił się ochotniczo do Wojska Polskiego. Studiował na uniwersytetach w Warszawie i w Poznaniu. Do 1939 r. pracował w Archiwum Państwowym w Poznaniu. Badał historię wojskowości z okresu napoleońskiego, m.in. napisał pracę "Wojsko Polskie nad Bałtykiem w dobie napoleońskiej".

Zmobilizowany w 1939 r. uczestniczył czynnie w działaniach wojennych jako oficer sztabowy. W walkach pod Brześciem nad Bugiem został ciężko ranny. Przewie-

ziony do szpitala wojskowego w Wilnie zmarł tam 28 września 1939 r.

W związku ze zwiedzeniem przez uczestników i sympatyków naszej zgadywanki wystawy prac fotograficznych Stanisława Filiberta Fleury w Muzeum Narodowym Litwy w Wilnie jeden z jej organizatorów Stefan Figlarowicz, kierownik działu fotografii Muzeum Narodowego w Gdańsku napisał m.in.: "Cieszę się, że wystawę Fleury obejrzał starszy wianiance. Jestem bardzo ciekaw ich spostrzeżeń. Jeżeli informacje, które Pan zebrał wymagają konfrontacji przed zamknięciem wystawy, wówczas proszę o porozumienie się z Margaritą Matyliūtę lub jej koleżanką Dalią, które współpracowały z nami wystawę i zbierają w naszym imieniu informacje o Fleury i jego fotografiach".

Dzisiaj pragnę poinformować wszystkich, którzy podczas wycieczki udzieliłi wiele ciekawych informacji do poszczególnych fotografii Fleury, że zostały one, zgodnie z życzeniem Stefana Figlarowicza, przekazane Margaricie Matyliūtę, kierowniczce działu ikonograficznego Muzeum Narodowego Litwy. Poproszono, by serdecznie podziękować za te informacje, co też z przyjemnością czynię.

Przy okazji pragnę również podziękować uczestnikom i sympatykom zgadywanki, wianiance Edwardowi Gajewskiemu, Kazimierasowi Kunavičiusowi i Janowi Sperskiemu za podpowiedzenie tematów nowych naszych zgadywank, natomiast Franciszce Tarańczuk i Zofii Urbanowicz — za bezinteresowne przekazanie książek na nagrody oraz zainicjowanie powstania przy zgadywance biblioteczki wymiany literatury do czytania. Zapraszamy do udziału w zgadywance i tworzenia naszej społecznej biblioteczki.

Jerzy SURWIŁO

NA ZDJĘCIU: Cmentarz Wojskowy na Antokolu — mniej więcej w tym miejscu spoczywają zmarli od rannych w szpitalu wojskowym żołnierzy i oficerów września 1939 r.

Fot. Tadeusz Waźniewicz

SPORT

Koszykówka

Eliminacje kadetek

Polskie koszykarki-kadetki, startujące w eliminacyjnym turnieju mistrzostw Europy w Gabrowie, przegrały w czwartek z Jugosławią 53:54 (14:34). W przedmiedzi Jugosłowianki pokonały Słowację 50:46.

W turnieju prowadzi drużyna Jugosławii, która odniosła już 4 zwycięstwa. Polki mają na swym koncie 2 pkt.

Jutro w Czechach startuje drugi turniej eliminacyjny, w którym weźmie udział reprezentacja kadetek Litwy. Oprócz nich w turnieju tym uczestniczą zespoły Białorusi, Chorwacji, Finlandii, Izraela, Portugalii i Czech. Z tego turnieju również trzy pierwsze drużyny wezmą udział w finałach przyszłorocznego mistrzostw Europy na Węgrzech.

Inf. wt.

Szachy

Dwójka liderów

Bułgar W. Topalov wspólnie z szachistą białoruskim B. Gelfandem, mając w dorobku po 4 pkt, prowadzą po 6 rundach turnieju w Wiedniu. Topalov wygrał z A. Szriowem (Hiszpania), a Gelfand pokonał W. Korcznoja (Szwajcaria). Mistrz świata A. Karpow zremisował z J. Jusupowem (Niemcy). O 0,5 pkt mniej od liderów mają Karpow, W. Kramnik (Rosja) i Węgień P. Leko.

Kolarstwo

Tour de France

Drugi etap, prowadzący z La Roche do La Tremblade długości 153 km (najdłuższy w wysięgu) wygrała złota medalistka z Atlanty na jeździe na czas Rosjanka Z. Zabitowa — 4:05:44. Wyrpedziła ona peleton o 2 sek.

Po dwóch etapach i prologu na czoło wysunęła się Holenderka Y. Brunen, która o 2 sek. wyprzedza Niemkę L.-Y. Teutenberg i o 3 sek. Z. Zabitowa, 9 sek. przegrzyna do liderki Rosjanka M. Prudnikowa. Miejsce kolearek fińskiej agencji nie podają.

Dookoła Portugalii

11 etap wysięgu Dookoła Portugalii długości 138 km z Sinatry do Lizbony wygrał Włoch M. Gentili — 3:29:21. Wyrpedził on na finiszu swego rodaka A. Paluana i Portugalkę V. Gamito.

Po 11 etapach liderem nadal jest Włoch M. Lelli, który wyprzedza o 1:33 Portugalkę M. Abreu i o 2:30 V. Gamito.

Piłka nożna

Zwycięstwo "Kaready"

Czwarte zwycięstwo z rzędu odniósł piłkarze szwajcarskiej drużyny "Kaready" na mistrzostwach Litwy drużyna grupy A pierwszej ligi. Pokonali oni zespół stołecznego "Žalgirisu" 2:0. Bramki na początku meczu strzeżli V. Dančėnska i R. Pocius.

Teraz szwajczyków oczekuje mecz rewanżowy Pucharu Zdobywców Pucharów ze szwajcarską drużyną Sion.

M. R.

Mecze towarzyskie

W meczu towarzyskim Honduras pokonał Salwador 2:1, a Peru wygrało z Kostaryką 3:0.

UEFA postanowiła

poszerzyć Ligę Mistrzów

Komiteć Wykonawczy Europejskiej Unii Piłkarskiej opowiedział się w czwartek za zwiększeniem od sezonu 1997/98 liczby drużyn występujących w Lidze Mistrzów z 16 do 24.

Mimo sprzeciwu niektórych czołowych federacji, UEFA postanowiła umożliwić udział w tych rozgrywkach, do tej pory zarezerwowanych dla elite europejskiej, wszystkim mistrzom krajowym (48). Po dwie drużyny będą mogły wystąpić Włochy, Niemcy, Francja, Anglia, Holandia, Hiszpania, Portugalia i Belgia.

Po rundzie przedwstępnej i eliminacjach (lipiec-sierpień), jesienią 1997 roku w Lidze Mistrzów wystąpią 24 zespoły, podzielone na sześć grup po cztery, a nie — jak zakładała wcześniej UEFA — na cztery grupy po sześć drużyn.

Teraz "Torpedo-Luźniki"

Znany moskiewski klub piłkarski o 65-letniej historii "Torpedo" będzie się teraz nazywał "Torpedo-Luźniki". Po półrocznych pertraktacjach doszło do alianu między klubem piłkarskim i Towarzystwem Akcyjnym "Luźniki".

Prezsem klubu w nowej formule został Paweł Borodin, dyrektorem generalnym Władimir Pilguy (były bramkarz "Dynamo" Moskwa). Głównym trenerem pozostaje Walentin Wanow, od 40 lat związany z tym klubem. Na razie piłkarze będą rozgrywać mecze oficjalne na swym starym stadionie, należącym zresztą do zakładów ZK. Trenować będą mogli na dowolnym boisku kompleksu sportowego Luźniki. Na koszykarski piłkarzy pojawi się dodatkowa litera "L".

Hokej

Michajłow ponownie trenerem "sbornie"

Borys Michajłow ponownie został trenerem reprezentacji Rosji w hokeju na lodzie. Były wielokrotny reprezentant kraju w najbliższy wtorek poprowadzi "sborną" w towarzyskim meczu przeciw Niemcom w Landshut. Michajłow zastąpił Igora Dmitrijewa, który kilka dni temu w moskiewskiej klinice poddany został operacji usunięcia nowotworu mózgu. Chory szybko wraca do zdrowia, ale do czasu rozpoczęcia 26 sierpnia turnieju Pucharu Świata nie będzie w pełni sił.

Himalajm

Kolejni Polacy zdobyli szczyt K-2

Kolejnych dwóch Polaków — Piotr Pustelnik i Ryszard Pawłowski zdobyli 14 bm. szczyt K-2 w Himalajach — poinformował przez telefon satelitalny radio RMF FM Krzysztof Wielicki, który w ubiegłą sobotę wraz z dwoma Włochami wszedł na K-2 od strony chińskiej, północnym, nie zdobytym dotąd filarem.

Pustelnik i Pawłowski zdobyli szczyt przy pierwszym podejściu o 14.40 czasu polskiego i przy pięknej, słonecznej pogodzie.

Igrzyska Paraliimpiskie

Ponad 3500 uczestników z 127 państw

10 dni po uroczystości zamknięcia Igrzysk XXVI Olimpijki, Atlanta ponownie gościł sportowców z całego świata. Po uroczystym otwarciu, które odbyło się na Stadionie Olimpijskim w czwartek przez kolejnych 10 dni o medale rywalizować będą w 17 dyscyplinach osoby niepełnosprawne.

W 10 Igrzyskach Paraliimpiskich wystąpi ponad 3500 zawodników i zawodniczek z 127 państw. Będą ich obowiązywały takie same przepisy, jak w czasie niedawno zakończonych Igrzysk w Atlancie. Uwzględnione zostaną jednak stopnie trudności, z którymi będą musieli radzić sobie zawodnicy niepełnosprawni. W sumie rozegranych zostanie ok. 600 konkurencji.

Podobnie jak 19 lipca, uroczystość otwarcia Igrzysk Paraliimpiskich odbyła się na Stadionie Olimpijskim w Atlancie. "Święty ogień" zapalony został nad gozmem Martina Luthera Kinga Jr., po czym przebył ok. 2000 kilometrów po ziemi USA, niesiony przez ponad 1000 niepełnosprawnych osób. Mistrzem ceremonii był słynny aktor amerykański Christopher Reeve, odtwórca m.in. roli "Suprema", obecnie przykuły do wózka inwalidzkiego w wyniku upadku z konia w 1956 r.

Od pierwszych Igrzysk Paraliimpiskich w Rzymie w 1960 r., gdzie startowało ok. 300 zawodników, ta dziedzinna sportu przeżyła szybki rozwój, a sami zawodnicy traktują ją bardziej profesjonalnie niż dawniej. Przykładem jest chociażby amerykański sprinter Dennis Delter, który trenuje wspólnie z Carlem Lewistem. Postęp w technologii produkowania protez sprawił, że wyniki inwalidów nie są dużo gorsze od osiągniętych zawodników pełnosprawnych.

Organizatorzy 10 Igrzysk Paraliimpiskich zamierzają pobić wszelkie dotychczasowe rekordy. Przewiduje się, że na sportowych arenach w Atlancie w ciągu najbliższych dziesięciu dni zasiądzie ponad 1,5 miliona widzów.

(PAP)

Zostali tu z nami na dobre i złe — rodowody polskiej inteligencji Wilna i Wileńszczyzny

Dotychczas przechowuję książkę szczególnie mi drogą — wspomina p. Olgierd. — W niej mama swoją ręką napisała: "Katechizm Oldka Korzenieckiego, ucz. kl. IIa, 1940 r.". Szkoła, w której wówczas się uczyłem, znajdowała się na ul. Wikomierskiej, naprzeciwko naszego parafialnego kościoła św. Rafała. W czasie wojny lekcje pobierałem prywatnie. Uczyła pani Frączkowska...

Rok szkolny 1944/45 zaliczył już w 3 Męskim Gimnazjum w Wilnie przy ul. Ostrobramskiej, a po jego reorganizacji i przeniesieniu na Antokol uczył się w gimnazjum nr 5. Było to wówczas pierwsze szkoły z polskim językiem nauczania.

Mimo kłopotów ze zdrowiem, niełatwych warunków życia, Olgierd Korzeniecki był wśród wyróżniających się uczniów. Mury 5 gimnazjum opuścił w 1950 r. ze

młodej generacji inteligencji wileńskiej.

Niezatarty ślad w życiu p. Olgierda zostawili jego szkolni profesorowie, w tym przedstawiciele przedwojennej polskiej inteligencji wileńskiej: Weronika Milewska, Kazimiera Likszanka, Stanisława Pletraszkiewiczówna, Salomea Sucharewiczowa, Aleksander Jaboński, Bolesław Święcicki, Andrzej Biega, Eugenia Januszkiewiczówna, Ludwik Kuczewski, Antoni Waleśkiewicz, D. Matuszewski. Nie wyjechali z Wilna w czasie tzw. repatriacji, zostali z polską młodzieżą. W warunkach powojennych przesiadowali i szkan, odizolowani od Polski, bez szkolnych podręczników w języku polskim z wielu przedmiotów, przygotowywali młodą inteligencję wileńską. Mieli tak wysoki poziom wiedzy i przygotowania zawodowego w czasach II RP, że ich wychowankowie w tamtych czasach



wyższego wykształcenia mogli się spalić na panewce. Dla świętego spokoju nikt też nie protestował, gdy podając w ankiętowej rubryce — narodowość: Połak, dalej w odpowiedzi na: jakim

ku przy tym schorzeniu. Do dnia dzisiejszego jako jedyny na Litwie zajmuje się tym Laboratorium Szkieł Kontaktowych Wileńskiego Szpitala Uniwersyteckiego w Santoryszkach, gdzie 30 lat pracuje p. Olgierd.

Ma wielu przyjaciół wśród rodaków, Litwinów, w sferach intelektualnych innych narodowości. Uważa za sztuczną brźmią, ostatnio z przesadną natarczywością lansowaną, definicję pojednania polsko-litewskiego. Nigdy się nie kłócił z Litwinami, po prostu ma swoje zdanie, swój punkt widzenia na różne sprawy. Opowiada się za kulturą dyskusji i jej zasad przestrzegania. A co się tyczy "cienia Jałty", który mu towarzyszył w młodości, to jest zdania, że obecnie w nowym już "wydaniu", przywołali go rodacy, a raczej tzw. europejczycy, którzy po 1944 r. w ogóle nie interesowali się losami Polaków, którzy zostali w Wilnie i na Wileńszczyźnie.

Przed wojną jeden z warszawskich dziennikarzy, który po raz pierwszy odwiedził Wilno, w piśmie "Na Szerokim Świecie" konkludował: "...Nie ma tu unizoności — jest tylko bardzo miła uprzejmość. Nie ma służalczości — jest usłużność. Żebrać zdaje się za jałmużną z pewną godnością... Wilno to miasto z charakterem...". Każdy ciemiężca niszczył ten charakter. Najboleśniejsze ciosy zostały zadane po 1944 r. Obecnie dominują elementy napywowe. Mimo to jeszcze jest dawne "Wilno z charakterem", nie wszystkich bowiem rodowitych wilnian zdołano

wyeliminować. A tego przykładem Olgierd Korzeniecki, człowiek otwarty na kontakty zawodowe, towarzyskie i według zainteresowań. Jego czytanie, wiedza, pasjonowanie się historią, literaturą, sztuką, teatrem, fotografowaniem idą w parze z konkretnymi działaniami. Podążając razem z kolegą z ławy szkolnej Janem Pakalnisem śladami publikacji "K. W." utrwalił na bionie, podobnie jak wiele innych miejsc pamięci, odnaleziony na wileńskim cmentarzu na Lipówce zapomniany grób swego nauczyciela matematyki z lat 40 Bolesława Święcickiego. Z Pakalnisem i Jerzym Chorożowskim, również wychowankiem 5 gimnazjum, stanowczo, z otwartą przytyką wystąpił na łamach "K. W." (w ciągu lat zamieściliśmy też dziesiątki zdjęć autorstwa p. Olgierda) przeciwko przeniesieniu zwłok biskupa Władysława Bandurskiego z Katedry Wileńskiej do Warszawy.

Chyba jest to najmocniejszy akcent, który na zakończenie pozwala powiedzieć, że Olgierd Korzeniecki należy do grona niezliczonych już Mohikanów wileńskiego ducha i wynawców zasady Józefa Piłsudskiego, "...ze ten, kto nie szanuje i nie ceni swej przeszłości, nie jest godzien szacunku teraźniejszości ani prawa do przyszłości". Ojciec Olgierda, Antoni Korzeniecki, wyruszył z Wilna i poległ w obronie tej zasady we wrześniu 1939 r., zaś syn broni jej teraz w Wilnie, w czasach istnienia III Rzeczypospolitej oficjalnej spadkobierczyni II RP. Dzieje się to w ostatnich latach XX stulecia...

Jerzy SURWIŁO

2. Dr medycyny Olgierd Korzeniecki — Uniwersytet Wileński



srebrnym medalem. Był to jednocześnie medal jego matki Zofii i babcji Józefy. Wszystko robiły, by syn i wnuk mógł się uczyć, iść drogą swego ojca. W ciężkich chwilach p. Zofia wyprzedawała swoje rzeczy, miała się różnej pracy, a zaradność p. Józefy czyniła cuda. Obie miały autentyczne charaktery Polek — wilanek.

Wystarczy przypomnieć, że babcia, Józefa Unikowska, w czasie wojny w różny sposób pomagała żydowskiej rodzinie Pilników w wileńskim getcie, organizowała i wysyłała paczki dla wilnian znajdujących się w obozach jenieckich w Niemczech. Józefa Unikowska i Zofia Korzeniecka spoczęły w rodzinnym grobowcu na Rossie.

W tym klimacie polskiej rodziny wileńskiej kształtował się charakter bohatera mojej publikacji. Przykładem i pomocą mu służył także wujek inż. Czesław Unikowski, obrońca Warszawy w 1939 r., kontynuator tradycji polskiej inteligencji kresowej, wychowanek B. Szkoły Technicznej im. Józefa Piłsudskiego w Wilnie. Obecnie p. Czesław jest na emeryturze. Dzieci Państwa Unikowskich należą do

językami obcymi władacie, musiał obok takich języków, jak angielski, francuski, niemiecki i in. wpisywać polski. Swoją ojczysty język. "Cień Jałty" przesiadał, straszyl tych, którzy zostali w Wilnie i na Wileńszczyźnie. Ojciec, Antoni Korzeniecki, studiował na Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie, natomiast jego syn Olgierd — na teże uczelni, ale już imienia Vincasa Mickiewiczusa-Kapsukasowa w Wilnie.

Dyplom lekarza — okulisty Olgierd Korzeniecki otrzymał w 1956 r. — w 175 rocznicę powstania Wydziału Lekarskiego (1781 r.) Głównej Szkoły Wileńskiej ("tak ongiś nazywał się UW). A więc w bieżącym roku obchodzi 40-lecie pracy zawodowej. Na łamach "K. W." niejednokrotnie już pisaliśmy o p. Olgierdzie jako wspaniałym specjalistce, któremu za fachową obsługą, nierazdoko bezinteresowną pomoc i radę są wdzięczne tysiące pacjentów. Dzisiaj składając z okazji tej zawodowej rocznicy oraz 65-letnia urodzin (19 sierpnia 1931 r.) Olgierdowi Korzenieckiemu — zastępowemu lekarzowi republiki — najserdeczniejsze życzenia i podziękowania, przypomnę tylko, że jako pierwszy na Litwie od 1966 r. zaczął on stosować szkła kontaktowe.

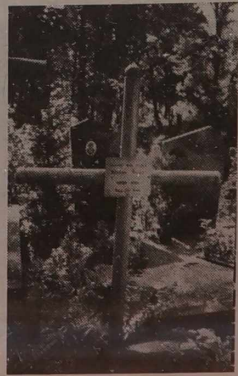
Podstawy dobrego przygotowania specjalistycznego p. Olgierd zawdzięcza swoim profesorom uniwersyteckim: Marii Horodniczenė, Marii Šerėgdaitė - Zonn i in.

Doświadczenie zdobywał w toku pracy z takimi fachowcami, jak: Gražina Juodkaitė, Rasa Bradzonienė, Idalija Baltrūnienė, Leonardas Burakas i in.

Swoimi metodami leczenia chorób ocznych dzielił się, swoją osobistą praktykę propagował w prasie, radiu i telewizji. M. in. diagnostykę stożka rogówki czyli keratoconusa i korygowanie wzro-

w gruncie rzeczy nie korzystając z żadnych ulg, już nie mówiąc o pomocy Macierzy, z powodzeniem składał egzaminy wstępne na wyższe uczelnie Litwy i ówczesnego Związku Radzieckiego. W wielu przypadkach byli lepiej przygotowani od Litwinów, Rosjan i in. Na studiach z litewskim i rosyjskim językiem wykładowym nierazdoko byli wśród najlepszych. Ci, którzy znaleźli się w Polsce z powodzenia uczyli się na wyższych uczelniach Warszawy, Wrocławia, Gdańska i in. Większość spośród koleżanek i kolegów z klasy maturalnej (promocja 1950 r.) Olgierda Korzenieckiego zdobyła wyższe wykształcenie.

P. Olgierd w 1950 r. został studentem medycyny na Uniwersytecie Wileńskim, Wszechnicy, w której przed wojną studiował i którą ukończył jego ojciec. O tym bał się nadmienić w ankietach i w autobiografii. Nie mógł też napisać, że ojciec zginął na wojnie w 1939 r. Był przecież oficerem rezerwy przedwojennej Wojska Polskiego. Jego syn, by zostać studentem, musiał o tym przemilczeć, gdyż w przeciwnym razie marzenia o uzyskaniu



NA ZDJĘCIACH: Olgierd Korzeniecki (stoi) w laboratorium z Leonardem Buraksem; jako uczestnik programu na tematy medyczne TV Litwy; odnaleziony na wileńskim cmentarzu na Lipówce zapomniany grób ś.p. Bolesława Święcickiego, nauczyciela matematyki Olgierda Korzenieckiego — staraniami uczniów tego zastępowanego pedagoga na krzyżu została unieszkodzona tabliczka, z napisem: "Nauczyciel szkół wileńskich Bolesław Święcicki 1898-1965. Pokój Jego duszy".

Fot. Olgierd Korzeniecki i Tadeusz Waźniewicz

**PONIEDZIAŁEK,
17 SIERPNIA**
19 TV

19.00 — Wiadomości.
19.10 — Dziennik (ros.).
19.20 — Koncert. 20.00 — 01, 02, 03. 20.30 — Panorama.
21.05 — Sport. 21.15 — Film fab. 23.10 — Dziennik wieczorny.

LNK

7.30 — Poranne koło.
9.00 — Teleshop. 9.05 — "Bez domu jest źle". 16.20 — Dyskusja. 17.10 — Tak. Nie. 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.25 — Teleshop. 19.30 — Kronika krym. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Show Benny Hilla. 21.00 — S. "Tropikalny upał". 22.00 — Tangomania. 22.25 — Klan X. 23.00 — Wiadomości. 23.15 — Radioshow. 23.45 — S. dok. "Wojna z mafia". 0.35 — S. dok. "Podwodne podróże".

BAŁTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program DW. 18.00 — S. "Tak świat się kręci". 19.00 — Mistrzostwa świata w występach motocyklowych. 20.00 — Humor. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — Film fab. "Joseph". 23.00 — Przegląd LLK. 23.30 — Burzysynowa nuta. 24.00-8.30 — Program CNN.

TELE-3

17.15 — Z-pierwszych ręk. 17.20 — S. "Santa Barbara". 18.00 — Spójrzmy uważniej. 18.35 — Dla dzieci. 19.05 — Z pierwszych ręk. 19.15 — Wiadomości. 19.30 — S.

"Santa Barbara". 20.25 — Dla młodzieży. 20.55 — Sport. 21.00 — S. "Droga do nieba". 21.50 — Wiadomości. 22.00 — Detektor. 22.30 — Sport na świecie. 23.00 — Z pierwszych ręk. 23.05 — S. "Polityka z Miami".

WILEŃSKA TV

8.00 — S. "Grace w ogniu". 8.55 — Pieniądze. 9.45 — Patrol drogowy. 10.05 — S. "Kelly". 11.00 — Kurs dolara. 11.10 — Klub Z. Gierda. 11.40 — Apeka. 11.50 — 90x60x90. 12.05 — Film fab. 17.25 — S. "Kelly". 18.20 — Program muz. 18.50 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 19.00 — Litewska Partia Chłopska proponuje. 19.30 — Muzyka. 19.55 — Wielka wyprzedaż. 20.05 — Teatr. 22.30 — CNN. Styl. 22.50 — Wiadomości. Dziś w miasteczku. 23.00 — Dziennik NTV. 23.15 — Nowości muz. 23.35 — Ci, którzy.

1 KANAŁ ROSJI

14.00 — Wiadomości. 14.20 — Film anim. 14.45 — Maraton-15. 15.00 — Godzina gwiazd. 15.40 — S. "Helene i chopcy". 16.05 — Program religijny. 16.30 — Dookoła świata. 17.00 — Wiadomości. 17.20 — S. "Nowa ofiara". 18.10 — Godzina szczytu. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — Program W. Pozna. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.45 — Film-detektyw. 20.50 — "Do i po". Program W. Motczanowa. 22.40 — Dziennik. 22.50 — Film fab. "Imieniny".

ROSYJSKA TV

16.50 — Dla nastolatków. 17.20 — Kompania Ai-Ti-I przedstawia. 17.30 — Klub L. 18.15 "Jeziro łabędzie". 19.00, 22.00, 22.50 — Wiadomości. 19.35 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Show dżentelmenów. 21.00 — Pogoda. 21.05 — Film fab. "Siem dni po zabyłwie". 22.45 — TV Media. 23.10 — Z szybkością dźwięku. 23.40 — Prywatna kolekcja.

TV POLONIA

8.00 — Panorama. 8.10 — Sport telegram. 8.15 — "W rytmie kół, w rytmie lez" — film dok. 9.15 — "W drugim planie" — reportaż. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Program dnia. 9.45 — Uczmy się polskiego. 10.15 — "Dog City" — film animowany. 10.45 — "Gra". 11.15 — "Cztery pancerni pies" — serial prod. polskiej (1966). 12.10 — "W nołdzie Donowi Cherry". 13.05 — "Męski striptiz". 13.35 — "Klub profesora Tutki" — miniatura filmowa prod. polskiej. 13.45 — "Podpowiedzi w plenerze". 14.00 — Wiadomości. 14.15 — "Cesarzkie cięcie" — komedia prod. polskiej (1987). 15.35 — "Konie, wojsko, tradycja" — reportaż. 16.00 — Panorama. 16.20 — "Wielki Książę" — Książę. 16.40 — Program na popołudnie i wieczór. 16.45 — Filmy z Niepokalana. nowa. 17.15 — "Oddech" — magazyn artystyczny. 17.40 — Gość TV Polonia. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Waka-

cyna Ciuchcia". 18.45 — "Gra". 19.10 — "Ród Gąsieniców" — serial prod. polskiej (1980). 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — "Wybrane z tygodnia". 22.00 — Panorama. 22.30 — "Rośliny trujące" — film fab. prod. polskiej (1986). 23.35 — Program na wtorek. 23.45 — "Gwiazdy tamtych lat". 0.10 — "Rogate dusze" — film dok. 1.10 — Wspomnienia festiwalu muzycznych.

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — "Nie ma jak w domu" — serial prod. australijskiej. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Dla najmłodszych. 9.50 — Lato z czarodziejem. 10.10 — "Pierścień i róża" — serial prod. polskiej. 10.40 — Fotki dla Ciotki. 11.05 — "Doktor Quinn" — serial prod. USA. 11.50 — Miniatury. 12.00 — Muzyczne lato w Jedyne. 12.30 — Lato z Magazynem Notowań. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.15 — Siła tradycji. 13.30 — Wielka historia w małym obiektywie — reportaż. 14.00 — "Liz — opowieść o Elizabeth Taylor" — film fab. prod. USA (1994). 15.25 — "Niepotrzebna prawda" — reportaż. 15.50 — Encyklopedia II wojny światowej. 16.10 — Tajna historia. 16.30 — "Inny świat" — serial prod. USA. 17.00 — Dla młodych widzów. 17.15 — Migawka. 17.35 — Luz. 17.50 — Kartka z kalendarza. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Pro-

gram publicystyczny. 19.05 — "Droga do bogactwa" — reportaż. 19.30 — "Murphy Brown" — serial komedijowy prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Teatr Telewizji. Gabriela Zapolska "Małka Szarenkopol". 22.45 — Puls dnia. 23.00 — Tydzień czytelnika. 23.15 — MDM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna. 23.40 — "Droga nadziei" — reportaż. 24.00 — Wiadomości. 0.10 — Miniatury. 0.20 — "Polowanie na motyle" — film fab. prod. francuskiej (1992). 2.15 — Przeboje Bogusława Kacyńskiego.

POLSAT

8.00 — Dzień dobry z Polsatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.05 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — "Czarodziejka z księżycą" — serial animowany. 10.00 — "MacGyver" — amerykański serial sensacyjny. 11.00 — "Dallas" — amerykański serial obyczajowy. 12.00 — Disco Polo Live. 13.00 — "Moi rodzice, rozważ się" (Polska, 1938). 14.50 — TV Market. 15.00 — Dżana Music Hit Gonitwa. 15.30 — Kubia zaprasza. 16.00 — Halo! My! 16.20 — Ye!Ye!Ye! 16.30 — "Hulabaloo" — serial animowany. 17.00 — Informacja. 17.15 — Twój lekarz. 17.45 — "Grace w opałach" — serial komedijowy. 18.15 — Letnie Studio Polsatu. 19.15 — "Webster" — serial komedijowy. 19.45 — "MacGyver" (USA, 1985).

20.40 — Losowania LOTTO. 20.50 — Informacje. 21.05 — "Nowoczesny romans" (USA, 1981). "Złudzenie" (USA, 1983). 22.55 — Polityczne graffiti. 23.05 — Informacje i biznes informacje. 23.25 — "Adam-12" — amerykański serial kryminalny. 23.50 — "Perła w koronie" (Polska, 1972). 1.45 — Dżana Music Hit Gonitwa. 2.15 — Letnie Studio Polsatu.

POLONIA-1

7.00 — "T and T" — serial sensacyjny USA. 7.50 — W domu — magazyn. 8.20 — Escape — program komputerowy. 8.45 — Teleshop. 9.10 — Filmy animowane. 10.30 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 11.50 — "Zbuntowana" — serial. 12.40 — Astro show — horoskop. 12.45 — Power Dance — program muzyczny. 14.00 — Blizy film — magazyn. 14.35 — Teleshop. 14.45 — Satellite — program muzyczny. 16.35 — Program muzyczny. 17.00 — Filmy animowane. 18.45 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 20.15 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 21.00 — "Słarsza pani znika" — angielski film sensac. 22.50 — "Wędrówki Guliwera" — "San Francisco" — film dok. 23.20 — W domu — magazyn. 23.50 — "Jeden plus dziesięć" — serial obyczajowy USA. 1.00 — Satellite — program muzyczny. 2.50 — Blizy filmu — magazyn filmowy. 3.20 — Escape — program komputerowy.

WTOREK. 20 SIERPNIA
1TV

7.00 — Dzień dobry. 9.00 — 01, 02, 03. 19.00 — Wiadomości. 19.10 — Dziennik (ros.). 19.20 — Rozmowy wileńskie. 19.40 — Dla dzieci. 20.00 — Twój czas. 20.30 — Panorama. 21.05 — Sport. 21.15 — S. "Dogoń tęczę". 22.00 — Znaki. 22.20 — O wodzie. 23.10 — Dziennik wieczorny.

LNK

7.30 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 16.20 — S. "Tropikalny upał". 17.10 — Wiadomości z Hollywoodu. 17.40 — Randka. 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.25 — Teleshop. 19.30 — Przebłyski. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Show Benny Hilla. 21.00 — S. "Tropikalny upał". 22.00 — Dyskusja. 23.00 — Wiadomości. 23.15 — S. "Komiczne historie". 23.45 — S. dok. "Wojna z mafia". 0.35 — S. dok. "Podwodne podróże".

BAŁTYCKA TV

8.30-17.50 — Program DW. 18.00 — S. "Tak świat się kręci". 19.00 — S. "Gorące głowy". 20.00 — S. "Wszystko od początku". 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — Film fab. "Wada serca". 23.00 — W świecie mistrzów. 23.30 — Świat głuporty. 24.00-8.30 — Program CNN.

TELE-3

17.15 — Z-pierwszych ręk. 17.20 — S. "Santa Barbara". 18.05 — Dla dzieci. 18.20 — Okno na przyrodę. 18.35 — Film dla dzieci. 19.05 — Z pierwszych ręk. 19.15 —

Wiadomości. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.25 — Dla młodzieży. 20.55 — Sport. 21.00 — Droga do nieba. 21.50 — Wiadomości. 22.00 — Europejski kalendarz. 22.30 — Nauka i technologia. 23.00 — Z pierwszych ręk. 23.05 — Program muz.

WILEŃSKA TV

7.45 — Wiadomości z Wilna. 7.55 — S. "Sprawy serce". 8.20 — Wbrew rekordom. 8.40 — Film anim. 9.00 — Zrób krok. 9.50 — Patrol drogowy. 9.05 — S. "Kelly". 11.00 — Kurs dolara. 11.10 — Katastrofy tygodnia. 11.40 — Wielka wyprzedaż. 11.50 — 90x60x90. 12.05 — Film fab. "Piękny obiekt". 13.50 — Film anim. 17.30 — S. "Kelly". 18.25 — S. "Sprawy serce". 18.50 — Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.00 — Zawód: model. 19.55 — Wielka wyprzedaż. 20.05 — Film fab. "Anioł IV". 21.50 — Muzyka z filmu. 22.20 — Skandale tygodnia. 22.50 — Wiadomości. Dziś w miasteczku. 23.00 — Dziennik NTV. 23.15 — Nowości muz. 23.35 — Ci, którzy.

1 KANAŁ ROSJI

8.00 — Dziennik. 8.15 — S. "Nowa ofiara". 9.50 — Panorama śmiechu. 10.20 — Film anim. 10.30 — Zgadnij melodię. 11.00 — Wiadomości. 11.10 — Mir. 11.55 — S. "Cztery pancerni pies". 12.45 — Aleksiej Gazyrin. Żeby pamiętać. 13.30 — Miłość od pierwszego wejrzenia. 14.00 — Wiadomości. 14.20 — S. "Rycerz — Dzielne Serce". 14.45 — Wesołe zabki. 14.55 — Multitrolia. 15.10 — Cudow-

ny świat, czyli Cinema. 15.40 — S. "Helene i chopcy". 16.05 — Do lat 16 i więcej. 16.30 — Dookoła świata. 17.00 — Wiadomości. 17.20 — S. "Nowa ofiara". 18.10 — Godzina szczytu. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — Temat. 19.40 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.40 — Komedia "Ożenek". 22.35 — Wiadomości. 22.45 — Koncert W. Dobrynia.

ROSYJSKA TV

16.00, 19.00, 22.30, 23.40 — Wiadomości. 16.20 — Muzyka wszystkich pokoleń. 16.35 — Zależy od ciebie. 16.50 — Dla nastolatków. 17.20 — Zdrowie. 17.30 — Koncert. 18.00 — Nic, z wyjątkiem. 18.15 — Chwila prawdy. 19.35 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Miasteczko. 21.00 — Pogoda. 21.05 — Piłka nożna. 23.30 — TV Media. 23.55 — Prywatna kolekcja.

TV POLONIA

8.00 — Panorama. 8.10 — Sport telegram. 8.15 — "Eklawy — Kossakowska". 8.40 — "Wielki Książę". 8.55 — Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej. 9.15 — "AutoMoto-Klub". 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Program dnia. 9.45 — "Oddech" — magazyn artystyczny. 10.10 — "Wakacyjna Ciuchcia". 10.40 — Uczmy się polskiego. 11.15 — "Ród Gąsieniców" — serial prod. polskiej (1980). 13.05 — "Ks. Ignacy Skorupka". 13.35 — "Czy nas jeszcze pamiętasz?". 14.00 — Wiadomości. 14.15 — "Rośliny trujące" — film fab. prod. polskiej (1986). 15.20 — "Gwiazdy tamtych lat" —

film dok. 15.50 — "Gwiazdy tamtych lat" — film dok. 15.50 — "Tablice pamięci". 16.00 — Panorama. 16.20 — Czas dla Ciebie. 16.40 — Program na popołudnie i wieczór. 16.45 — "Wojna na śmiech i życie". 17.15 — Historia: "W służbie Orła Białego" — film dok. 17.45 — Gość TV Polonia. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Stawiam na Tolka Banana" — serial dla młodych widzów (1973). 18.50 — Muzyczna Jedyńska. 19.20 — "Białe tango" — serial obycz. prod. polskiej (1981). 20.20 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — "Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna". 21.30 — "Wolność wibracji". 22.00 — Panorama. 22.30 — "Co jest w człowieku w środku" — film krym. obycz. prod. polskiej (1970). 23.25 — Przegląd publicystyczny. 0.25 — "Pejzaje wsi polskiej" — film dok. 0.50 — "Golden Live". 1.40 — Panorama.

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — "Nie ma jak w domu" — serial prod. australijskiej. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Encyklopedia lata dla dzieci. 9.50 — Mali muzycy — wielka muzyka. 10.10 — "Przygodzie brygady Billa" — serial anim. prod. australijskiej. 10.35 — Dla dzieci. 11.05 — "Sara Dane" — serial prod. australijskiej. 11.50 — Miniatury. 12.00 — Muzyczne lato w Jedyne. 12.30 — Lato z Magazynem Notowań. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.15 — Telekomputer. 13.30 — Księga niedzidy. 14.00 — "Hotel powo-

gwiadzami" — film fab. prod. nowozelandzkiej. 15.30 — "Tenista" — reportaż. 15.45 — Laboratorium. 16.05 — Alfa. 16.30 — "Inny świat" — serial prod. USA. 17.00 — Taką jest świat. 17.25 — Dla dzieci. 17.50 — Kartka z kalendarza. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — Przeboje Bogusława Kacyńskiego. 19.10 — Test — magazyn konsumenta. 19.30 — "Niez tego świata" — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — "Dom państwa Bories" — film fab. prod. francuskiej (1970). 22.40 — Puls dnia. 23.00 — Listy o gospodarce. 23.35 — Potop popu — magazyn muzyczny. 24.00 — Wiadomości. 0.10 — "Albania — spełniona obietnica" — film dok. 1.05 — Klub samotylnych serc. 1.25 — Program rozrywkowy.

TV POLSAT

8.00 — Dzień dobry z Polsatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.05 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — "Hulabaloo" — serial animowany. 10.00 — "MacGyver" — amerykański serial sensac. 11.00 — "Statek miłości" — amerykański serial obyczajowy. 12.00 — W drodze. 12.30 — Oskar. 13.00 — "Paniąka z okienka" (Polska, 1964). 14.30 — TV Market. 15.00 — Ręce, które leczą. 15.30 — Dżana Music Hit Gonitwa. 16.00 — Halo! My! 16.20 — Ye!Ye!Ye! 16.30 — "Jonny Quest" — serial animowany. 17.00 — Informacja. 17.15 — Pamiętnik nastolatki. 17.45 — "Grace w opałach" — serial komedijowy.

18.15 — Letnie Studio Polsatu. 19.15 — "Mamuśki" — amerykański serial komedijowy. 19.45 — "Drużyna A" (USA, 1983). 20.40 — Losowanie LOTTO. 20.50 — Informacja. 21.05 — "Nie ma mocnych" (Polska, 1974). 22.50 — Polityczne graffiti. 23.00 — Informacje i biznes informacje. 23.25 — "Adam-12" — amerykański serial krym. 23.50 — Magazyn sportowy. 1.10 — Letnie Studio Polsatu. 2.05 — Halo! My!

POLONIA-1

7.00 — "T and T" — serial USA. 7.50 — Kurs rysunku dla dzieci. 7.20 — Blizy filmu — magazyn. 8.45 — Teleshop. 9.10 — Filmy animowane. 10.30 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 11.50 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 12.40 — Astro show — horoskop. 12.45 — "Słarsza pani znika" — angielski film sensac. 14.35 — Teleshop. 14.45 — Satellite — program muzyczny. 16.35 — Teleshop. 17.00 — Filmy animowane. 18.45 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 20.15 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 21.00 — "Kapitan Blackjack" — film przygodowy USA. 22.50 — Pełnym gazem — magazyn motoryzacyjny. 23.20 — Sports World — magazyn. 23.50 — "Jeden plus dziesięć" — serial obyczajowy USA. 1.00 — Satellite — program muzyczny. 2.50 — Pełnym gazem — magazyn motoryzacyjny. 3.20 — Sports World — magazyn sportowy.

KURIER TV

ŚRODA, 21 SIERPNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 19.00 — Wiadomości. 19.10 — Dziennik (ros.). 19.20 — Dla dzieci. 19.50 — Gimnazjaliści. 20.30 — Panorama. 21.05 — Sport. 21.15 — Loteria "Perlas". 21.20 — Film fab. "Purpurowa jutrzienka". 23.05 — Dziennik wieczorny.

LNK

7.30 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 16.20 — S. "Tropikalny upał". 17.15 — Tangomania. 17.40 — Humor. 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.25 — Teleshop. 19.30 — 2x8. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Randka. 21.00 — S. "Tropikalny upał". 22.00 — Radzieckie kroniki. 23.00 — Wiadomości. 23.15 — S. "Rodzinka Adamsów". 23.45 — S. dok. "Wojna z mafią". 0.35 — S. dok. "Podwodne podróże".

BAŁTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program DW. 18.00 — S. "Tak świat się kręci". 9.00 — S. dok. "Pukanie". 9.00 — Humor. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — Godzina z R. Rajekasem. 22.00 — S. "Wszystko od początku". 22.30 — S. "Gorące głowy". 23.30 — Spojrzenie z bliska. 24.00 — 8.30 — Program CNN.

TELE-3

17.15 — Z pierwszych rąk. 17.20 — S. "Santa Barbara".

18.05 — Detektor. 18.35 — Film anim. 19.05 — Z pierwszych rąk. 19.15 — Wiadomości. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.25 — Sport muz. 20.55 — Program. 21.00 — S. "Prawa Murphy'ego". 21.50 — Wiadomości. 22.00 — Budownictwo. 22.30 — Moda i wizerunek. 23.00 — Z pierwszych rąk. 23.05 — Film fab. "Wojny sądów".

WILEŃSKA TV

8.50 — Wiadomości. Dziś w mieście. 9.00 — Ja sama. Niech żona bój się męża. 19.55 — Sześć wiadomości. 20.05 — Film fab. "Daruj mi, Aloszo". 21.45 — Wielka wyprzedaż. 21.55 — Film fab. "Nočný upał". 22.50 — Wiadomości. Dziś w mieście. 23.00 — Dziennik NTV. 23.15 — Nowości muz. 23.35 — Ci, którzy.

IKANAŁ ROSJI

17.00 — Wiadomości. 17.20 — S. "Nowa ofiara". 18.10 — Godzina szczytu. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — W poszukiwaniu utraconego. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.40 — Film fab. "Wiarę i prawdę". 23.15 — Wiadomości. 23.25 — Koncert.

ROSYJSKA TV

6.30 — Ekspres poranny. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.35 — Wiadomości. 7.20 — S. "Macki i Maty". 7.50 — Ludzie interesu. 8.00 — Nic prostszego. 8.30 — Nasz sad. 9.00 — S. "Santa Barba-

ra". 9.55 — Towary poczty. 10.20 — Film fab. "Jego wysokość adiutant". 16.20 — Muzyka wszystkich pokoleń. 16.35 — Dla nastolatków. 17.05 — Film anim. 17.20 — Kompania Ai-Ti-I przedstawia. 17.30 — Własna gra. 18.00 — Prognoza lidera. 18.30 — Jaczy móżdżki. 19.05 — Piłka nożna. 21.00 — S. "Santa Barbara". 21.55 — Pogoda. 22.05 — TV Media. 22.15 — Muzyka wszystkich pokoleń. 22.30 — Scena. 23.00 — Film fab.

TV POLONIA

8.00 — Panorama. 8.10 — Sport telegram. 8.15 — "Wojna na śmiech i życie". 8.45 — "Pieprz i wanilia". 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Program dnia. 9.45 — "W służbie Orła Białego" — film dok. 10.05 — "Stawiam na Tokla Banana" — serial dla młodych widzów (1973). 9.40 — "Gra". 11.15 — "Białe tango" (1981) — obycz. prod. polskiej (serial). 12.10 — Przegląd publicystyczny. 13.10 — "Wolność wibracji". 13.30 — "W rajskim ogrodzie". 13.50 — "Niedokończony rozdział". 14.00 — Wiadomości. 14.10 — "Co jest w człowieku w środku?" — film kryminalno-obyczajowy prod. polskiej (1970). 15.05 — "Golden Live". 16.00 — Panorama. 16.20 — "Mistrzowie". 16.45 — Program na popołudnie i wieczór. 16.50 — "Kraina piasku, wody i wiatru" — film dok. 17.15 — Uczmy się polskiego. 17.50 —

Gość TV Polonia. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Wakacje na polską nutę". 18.45 — "Gra". 19.15 — "Bezpośrednie połączenie" — film fab. prod. polskiej (1979). 20.00 — "Tablice pamięci". 20.20 — Dobranocna. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Komedianci. 22.00 — Panorama. 22.30 — "Jedenaste przykazanie" — film fab. prod. polskiej (1987). 23.55 — Program na czwartek. 24.00 — "Prońko — Supersession II — akustycznie". 0.45 — "Szuka niezustaka". 1.05 — Wspomnienia festiwalu muzycznych. 1.30 — Panorama.

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — "Nie ma jak w domu" — serial prod. australijskiej. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Dla dzieci. 9.50 — Wierszownik, czyli u — rodzinki wierszy. 10.10 — "Szaletstwa panny Ewy" — serial przygodowy TVP. 11.05 — "Mitosen rozterki" — serial prod. niemieckiej. 12.00 — Muzyczne lato w Jedyne. 12.30 — Lato z Magazynem Notowań. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.15 — Lumen 2000. 13.45 — "Klan urwisów" — serial prod. USA. 14.00 — "Gorące piaski" — film fab. prod. włoskiej (1966). 15.30 — "Turystyka po polsku" — reportaż. 15.50 — O drzewach i ogrodach. 15.55 — Portrety współczesnej prozy polskiej. 16.15 — Swego nie znacie — katalog zabytków.

16.30 — "Inny świat" — serial prod. USA. 16.55 — "Szkoła życia". 17.25 — Dla młodych widzów. 17.50 — Karta z kalendarza. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Muzyczna Jedynka. 18.45 — Z kamerą wśród zwierząt. 19.05 — "Słoneczny patrol" — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Studio Sport. 23.10 — Puls dnia. 23.35 — "Szpiegdy" — serial dok. prod. USA. 24.00 — Wiadomości. 0.10 — "Sandra to życie" — film fab. prod. francuskiej (1992). 1.45 — "W poszukiwaniu utraconych filmów" — film dok. prod. francuskiej.

TV POLSAT

8.00 — Dzień dobry z Polsatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.00 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — "Jonny Quest" — serial animowany. 10.00 — "Drużyna A" — amerykański serial sensacyjny. 11.00 — "Dallas" — amerykański serial obyczajowy. 12.00 — Disco Relax. 13.00 — "Perła w koronie" (Polska 1972). 15.00 — Polsat dookoła świata. 15.30 — Twój lekarz. 16.00 — Halo! My! 16.20 — Ye! Ye! Ye! 16.30 — "Czarodziejka z księżycą" — serial animowany. 17.00 — Informacje. 17.15 — Link Journal. 17.45 — "Gracie w opałach" — serial komediowy. 18.15 — Letnie Studio Polsatu. 19.15 — "Mamuśki" — amerykański serial sensacyjny.

19.45 — "MacGyver" — amerykański serial sensacyjny. 20.40 — Losowanie LOT. 20.50 — Informacje. 21.05 — "Robocop" — amerykański serial sensacyjny. 22.00 — "Ulise San Francisco" (USA 1977). 22.50 — Polityczne graffiti. 23.00 — Informacje i biznes informacji. 23.25 — "Adam-12" — amerykański serial sensacyjny. 23.50 — Ring. 0.20 — Na każdy temat. 1.20 — Letnie Studio Polsatu. 2.20 — Halo! My!

POLONIA-1

7.00 — "T and T" — serial sensacyjny USA. 7.50 — Sports World — magazyn. 8.20 — Pełnym gazem — magazyn. 8.45 — Teleshop. 9.10 — Filmy animowane. 10.30 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 11.50 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 12.40 — Astro show — horoskop. 12.45 — "Kapitan Blackjack" — film przygodowy. 14.35 — Teleshop. 14.45 — Satellite — program muzyczny 16.35 — Teleshop. 17.00 — Filmy animowane. 18.45 — "Stellina" — serial obyczajowy. 20.15 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 21.00 — "Słońce świeci także nocą" — dramat włosko-francusko-niemiecki. 22.50 — W domu — magazyn. 23.20 — "T and T" — serial sensacyjny. 23.50 — "Jeden plus dziesięć" — serial. 1.00 — Satellite. 2.50 — Disco polo — magazyn.

CZWARTEK, 22 SIERPNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 19.00 — Wiadomości. 19.10 — Dziennik (ros.). 19.20 — Milioner. 19.35 — Film anim. dla dzieci. 19.45 — Teleart (ros.). 20.30 — Panorama. 21.05 — Sport. 21.15 — Spektakl "Strzyżowie i stryjki". 23.20 — Dziennik wieczorny.

LNK

7.30 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 16.20 — S. "Tropikalny upał". 17.20 — Wiadomości z Hollywoodu. 17.50 — Wszystko. 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.25 — Teleshop. 19.30 — Inne zdanie. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Humor. 21.00 — S. "Tropikalny upał". 22.00 — Jeszcze nie wieczór. 23.00 — Wiadomości. 23.15 — Show Benny Hilla. 23.45 — S. "Główny podejrzany". 1.15 — S. dok. "Podwodne podróże".

BAŁTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program DW. 18.00 — S. "Tak świat się kręci". 19.00 — Film fab. 20.00 — NBA: spotkanie z bliska. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — Film fab. "Malevil". 23.00 — S. "Pukanie". 24.00 — Erytyka. 0.35-8.30 — Program CNN.

TELE-3

17.15 — Z pierwszych rąk. 17.20 — S. "Santa Barbara". 18.05 — Film dok. 18.35 —

Film anim. 19.05 — Z pierwszych rąk. 19.15 — Wiadomości. 19.30 — S. "Santa Barbara". 21.05 — Muzyka. 20.55 — Sport. 21.00 — S. "Prawa Murphy'ego". 21.50 — Wiadomości. 22.00 — Kino. 22.25 — Echo świata. 23.00 — Z pierwszych rąk. 23.05 — Podróż z Szekspierem.

WILEŃSKA TV

18.40 — Wielka wyprzedaż. 18.50 — Wiadomości. Dziś w mieście. 9.00 — Zrób krok. 19.55 — Sześć wiadomości. 20.05 — Film fab. "Śmiertelny krag". 22.20 — Wileńska jutrzienka. 22.50 — Wiadomości. Dziś w mieście. 23.00 — Dziennik NTV. 23.15 — Nowości muz. 23.35 — Ci, którzy.

IKANAŁ ROSJI

17.00 — Wiadomości. 17.20 — S. "Nowa ofiara". 18.10 — Godzina szczytu. 18.35 — Loteria "Milion". 19.00 — "Moja rodzina". 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.40 — Film fab. "Assa". 23.25 — Wiadomości. 23.55 — Wóz.

ROSYJSKA TV

6.30 — Ekspres poranny. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 22.55 — Wiadomości. 7.20 — S. "Macki i Maty". 7.50 — Ludzie interesu. 8.00 — Nic prostszego. 8.30 — Show dżentelmenów. 9.00 — S. "Santa Barbara". 9.55 — Towary poczty. 10.20 — Film fab. "Jego wysokość adiutant". 16.20 — Muzyka wszystkich pokoleń. 16.35 — Zależy od

ciebie. 16.50 — Dla nastolatków. 17.20 — Wasz partner. Lekarz domowy. 17.30 — Rodacy. 18.00 — Teleshop. 18.30 — Nic, z wyjątkiem. 18.40 — Lekcja M. Gorbaczowa. 19.35 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Sam sobie reżyserem. 20.00 — Pogoda. 21.05 — Film fab. "Wyjątkowy oddział". 22.45 — TV Media. 23.10 — Jabłko Adama. 23.55 — Prywatna kolekcja.

TV POLONIA

8.00 — Panorama. 8.10 — Sport telegram. 8.15 — Filmy z Niepokalanowa. 8.40 — "Czas dla Ciebie". 9.00 — "Radio Romans" — serial obyczajowy prod. polskiej (1994). 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Program dnia. 9.45 — "Klaszory świata" — reportaż. 10.15 — "Wakacje na polską nutę". 10.45 — "Muzyczna Jedynka". 11.15 — "Bezpośrednie połączenie" — film fab. prod. polskiej (1979). 12.00 — Komedianci. 12.50 — "Szuka niezustaka". 13.10 — "W drugim planie" — reportaż. 13.30 — "Opowieści Starego Miasta" — cykl dla dzieci. 14.00 — Wiadomości. 14.15 — "Jedenaste przykazanie" — film fab. prod. polskiej (1987). 15.40 — Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej. 16.00 — Panorama. 16.20 — "Dwaj ludzie z filmem". 16.40 — Program na popołudnie i wieczór. 16.45 — "Idole?". 17.05 — "Zaproszenie do stołu". 17.15 — "Drugi bój o PASTĘ". 17.45 — Gość TV Polonia. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Szaletstwo

Majki Skowron" — serial dla młodych widzów (1976). 18.40 — "Gra". 19.10 — "Przybitcie i kaptury" — serial historyczno-przygodowy prod. polskiej (1986). 20.15 — Dobranocna. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Wspólnota w kulturze. 21.30 — Renata Przemek — piosenki. 22.00 — Panorama. 22.30 — "Kolumbowie" — serial wojenny prod. polskiej (1970). 23.25 — Program na piątek. 23.30 — "Robert Chojnacki i przyjaciele" — fragmenty koncertu. 0.20 — "Sportowe hobby". 0.50 — Uczmy się polskiego. 1.20 — Panorama.

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — "Nie ma jak w domu" — serial prod. australijskiej. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Encyklopedia lata dla dzieci. 9.50 — Dzieci dzieciom. 10.05 — Zielnik. 10.10 — "Różowa Pantera" — serial anim. prod. USA. 10.35 — "Cagney i Lacey" — serial prod. USA. 11.50 — Miniatury. 11.55 — Muzyczne lato w Jedyne. 12.30 — Lato z Magazynem Notowań. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.15 — "Sposób na Afrykę". 13.45 — Kliper — Skarby morza. 14.00 — "Magazyn osobliwości" — film fab. prod. angielskiej (1995). 15.30 — "Szczęśliwa Salomea" — reportaż. 15.55 — "Wista płynie" — film dok. 16.15 — "Gagoly" — film dok.

16.30 — "Inny świat" — serial prod. USA. 16.55 — Program dnia. 17.00 — Zwierzęta świata. 17.25 — Dla dzieci. 17.50 — Karta z kalendarza. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Automania. 18.40 — Magazyn katolicki. 19.05 — Filmido. 19.30 — "Kate i Alie" — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — "Morderstwo" — serial krym. obycz. prod. USA (1995). 22.05 — Sopot Festival'96. 23.30 — Wiadomości. 23.45 — Sopot Festival'96. 1.00 — "Tajemnice atomowe Sempalatyńska" — film dok. 1.50 — Hity Jedyńki.

TV POLSAT

8.00 — Dzień dobry z Polsatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.00 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — "Czarodziejka z księżycą" — serial animowany. 10.00 — "MacGover" — amerykański serial sensacyjny. 11.00 — "Siatek miłości" — amerykański serial obyczajowy. 12.00 — Jesteśmy. 12.30 — TV Market. 15.00 — Ring. 15.30 — Link Journal. 16.00 — Halo! My! 16.20 — Ye! Ye! Ye! 16.30 — "Jonny Quest" — serial animowany. 17.00 — Informacje. 17.15 — Portret pamięćowy. 17.45 — "Gracie w opałach" (USA, 1993). 18.15 — Letnie Studio Polsatu. 19.15 — "Webster" — amerykański serial komediowy. 19.45 — "Drużyna A" —

amerykański serial sensacyjny. 20.40 — Losowanie LOT. 20.50 — Informacje. 21.05 — "Nieustraszone" — amerykański serial sensacyjny. 22.00 — "Pieńś kanta" (USA). 22.50 — Polityczne graffiti. 23.00 — Informacje i biznes informacji. 23.25 — "Adam-12" — amerykański serial kryminalny. 23.50 — 4x4 magazyn motoryzacyjny. 0.20 — Na każdy temat. 1.20 — Dżana Music Hit Gonitwa. 1.50 — Letnie Studio Polsatu.

POLONIA-1

7.00 — "T and T" — serial sensacyjny USA. 7.50 — Disco polo — magazyn muzyczny. 8.45 — Teleshop. 9.10 — Filmy animowane. 10.30 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 11.50 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 12.40 — Astro show — horoskop. 12.45 — "Słońce świeci także nocą" — dramat włosko-francusko-niemiecki. 14.35 — Teleshop. 14.45 — Satellite — program muzyczny. 16.35 — Teleshop. 17.00 — Filmy animowane. 18.45 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 20.15 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 21.00 — "Psi instynkt" — dramat włoski. 22.50 — Escape — program komputerowy. 23.20 — Koncert. 0.30 — "Jeden plus dziesięć" — serial obyczajowy USA. 1.00 — Satellite — program muzyczny. 2.50 — Bliziej filmu magazyn filmowy. 3.20 — W domu — magazyn.



KOZIOROŻEC. Czekać ważne spotkania, wyróżnienia, nominacje do organów władzy. Biznesmeni odbędą podróże zagranicą. W czasie jej roku unormują się sprawy w domu. Tydzień sprawy romantycznym przydomem i zacięzieniu więzi miłosnych.

WODNIK. Da o sobie znać jego niechęć do ustępstw w operacjach biznesowych. Przez pewien czas te operacje będą bezowocne. Nie martwię się. Wszystko powróci na dawne tory. Poprawią się stosunki w rodzinie, w rozstrzygnięciu problemów dopomogą krewni.

RYBY. W pracy powstanie atmosfera przyjaźni i współdziałania. Niektórych jednak nie zadowolą i to, toteż będą musieli szukać pracy gdzie indziej. Początkowo możecie otrzymać propozycję małego biznesu. Rodzice spotykają się ze studiumjacyami za granicą dziećmi.

BARAN. Ukończycie wczesniej rozpoczętą pracę i będziecie mogli zabrać się do spraw domowych. Lotnicy stęsknią się za niebem, bo okoliczności zmuszą ich do pozostania na ziemi. Wszystkim pracującym gwiazdy radzą stawniej wykonywać swe obowiązki, aby uniknąć przykrości w pracy.

BYK. Rozczarujecie się swą pracą i być może złożyce rezygnację. Poszukajcie nowej pracy zajmie kilka miesięcy. Przed podjęciem decyzji warto dobrze się zastanowić. Pracowników twórczych czekają nagrody, lepszy układ spraw osobistych.

BLIŹNIĘTA. Otrzymacie długo oczekiwaną wiadomość. Dzięki ważnej rozmowie telefonicznej zrodzi się pomysł, skąd otrzymać pieniądze. Wspólny interes będzie owocny. Dla domowników zbyt mało jednak pozostanie czasu, a tym bardziej na sprawy sercowe. Gwiazdy nie sprzyjają zawieraniu małżeństw, toteż należy nieco odzekać.

RAK. Na pewien czas warto przekazać swe interesy finansowe osobie zaufanej. Pomocze to uniknąć ewentualnych kłopotów pieniężnych. Nieoczekiwane spotkanie zapewni w przyszłości lepsze interesy. Wykazane większej uwagi wobec spraw osób bliższych poprawi stosunki z nimi.

LEW. Sukces dopisze na stanowisku państwowym lub rządowym. Osoby, które myślą o rezygnacji z pracy, nie powinny spieszyć z zainitowaniem emerytury, gdyż będą miały możliwość kontynuowania pracy. Nie omina romantyczne przygody i coś ponadto, ale mięty nie na długo.

PANNA. Musicie działać zdecydowanie, bo tylko wtedy powiecie się w biznesie. Transakcje zawarte zostaną bez zbędnych papierów. Możliwy jest awans służbowy i odpowiedzialne obowiązki. Zaufajcie osobom, których imiona rozpoczynają się na litery S i K, bo one was uszczęśliwią.

WAGA. Dzięki byskawicznym działaniom i śmiałym inicjatywom finansowym Waga wiele osiągnie w biznesie. Zohnieć i stróżce porządku publicznego awansują. Zdobędą nagrody i autorytet. Osoby myślące o powtórny małżeństwo będą mogli zrealizować swoje marzenia.

SKORPION. Wykonacie wielkie zadanie i doczekacie się wynagrodzenia. Planety sprzyjają nowym projektom, znajomościom, kontaktom, słowem wszystkiemu, co jest nowe. W domu wszystko będzie dobrze, sprawi radość sukces bliższej osoby.

STRZELEC. Będziecie musieli przezwyciężyć swego głównego wroga — brak zdecydowania. Po tym zwycięstwie śmiało zabierajcie się do ważnych projektów. Ich realizacja będzie wymagała skupienia i siły. Nikomu nie ufajcie, wszystko robcie sami, a sukces będzie zapewniony.

Rocznicę tygodnia

19 sierpnia 1893 r. — urodził się Stefan Starzyński, prezydent Warszawy. Na początek okupacji hitlerowskiej został zesłany do obozu hitlerowskiego, gdzie zginął w 1943 r.

19-20 sierpnia 1920 r. — wybuch II Powstania Śląskiego.

20 sierpnia 1943 r. — zginął Tadeusz Zawadzki, pseud. "Zośka", pierwszy komendant Grup Szturmowych Szarych Szeregów w Warszawie (ur. 1920 r.).

21 sierpnia 1858 r. — urodził się Wacław Sieroszewski, powieściopisarz, nowelista, autor prac etnograficznych (zm. 1945 r.).

22 sierpnia 1959 r. — zmarł Roger Martin du Gard, pisarz francuski, laureat nagrody Nobla (ur. 1881 r.).

23 sierpnia — Dzień czarnej wstęgi na Litwie, podpisanie Paktu Ribbentrop-Mołotow.

24 sierpnia 1903 r. — urodził się Graham Sutherland, angielski malarz i grafik (zm. 1980 r.).

25 sierpnia 1908 r. — urodził się Bronisław Czech, jeden z najwzschodniejszych narciarzy świata.

25 sierpnia 1938 r. zmarł Karel Čapek, pisarz czeski (ur. 1890 r.).

J. T.

Twoje imię

19 sierpnia — **Bolesława, Juliana**
Bolesław — jedno z rodowych imion Piastów, do których przyniosła je Dąbrówka, córka czeskiego księcia Bolesława Srogiego, żona Mieszka I, a matka Bolesława Chrobrego. Bolesław było interpretowane jako złożenie z przyszłotłocznego rdzenia bole — dużo więcej + staw od rzeczownika stawa, czyli ten, który będzie miał dużo stawy. W kalendarzu słowińskim Bolesław widnieje pod 19 sierpnia.

Julian — imię łacińskie. W Polsce imię niezbyt popularne. Etymologia rzymska wymienia 35 świętych tego imienia.

20 sierpnia — **Bernarda, Samuela**
Bernard — imię męskie pochodzenia germańskiego, imię złożone. Rzecznik bero, bern — wysoko oraz bern — niedźwiedź. Przymiotnik hart — mocy, potęgi. Bern-hart — wojownik o niedźwiedziej sile. Święci i błogosławieni o tym imieniu pojawiają się w rocznikach kościelnych dość często.

Samuel — imię biblijne. Nosił je ostatni z sędziów Izraela, żyjący w II poł. XI w. przed narodzeniem Chrystusa. Imię złożone z członów shemu — imię i el — Bóg. Imię tłumaczy się Bóg wysłuchał.

21 sierpnia — **Joanny, Franciszka**
Joanna — żeńska forma imienia Jan. Święcie i błogosławione o tym imieniu są dość liczne.

Franciszek — popularne imię męskie pochodzące od germańskiego frank — wolno urodzony. Na popularność tego imienia wpłynęła prawdopodobnie kanonizacja Franciszka z Asyżu. Wykazy wliczają 45 świętych o tym imieniu.

22 sierpnia — **Cezarego, Hipolita**
Cezary — imię pochodzenia łacińskiego. W archaicznym łacinie słowem caesar określano dziecko urodzone w wyniku cesarskiego cicia. Święci, którzy nosili to imię, są dość liczni i reprezentują chrześcijaństwo zarówno Wschodu jak i Zachodu.

Hipolit — imię greckie należące do imion dwuczłonowych. Hippos — koń, by — rozwiązywać, uwalniać. Całość — rozumie się jako — mający rozpoznać konie. Świętych o tym imieniu jest 6.

23 sierpnia — **Róży, Filipa, Zachęsa**
Róża — imię kobiece wywodzące się z języka łacińskiego. Znamy 5 świętych o tym imieniu.

Filip — imię greckie należy do bardzo starych imion dwuczłonowych. Philos — przyjemny, miły, drogi, przyjaźni. Hippos — koń, czyli lubujący się w koniach. W świecie chrześcijańskim imię Filip należało do popularnych jako jedno z imion apostołów. Znamy około 30 świętych o tym imieniu.

24 sierpnia — **Bartomeja, Bartosza**
Bartomej — imię pochodzenia aramejskiego. Bar — Tholmai, syn Tolmy lub syn arca. Jest około 30 świętych i błogosławionych o tym imieniu.

25 sierpnia — **Luizy, Ludwika**
Ludwik — imię pochodzenia germańskiego. W pierwszym członie zawarty jest element hlut — sławny, a w drugim wik — walka, bitwa. Było to ulubione imię królów francuskich. Imię to nosiło ponad 20 świętych.

Julitta TRYK

PIĄTEK, 23 SIERPNIĄ

LTW
 7.00 — Dzień dobry.
 19.00 — Wiadomości. 19.10 — Dziennik (ros.). 19.20 — Dla dzieci. 19.35 — Telekatalog. 19.50 — Dzień Czarnej Wstęgi. 20.30 — Panorama. 21.05 — Sport. 21.15 — Film dok. 21.20 — Aleja wolności. 22.40 — Koncert. 23.10 — Dziennik wieczorny.

LNK
 7.30 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 16.20 — S. "Tropikany upał". 17.20 — Radzieckie kroniki. 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.25 — Teleshop. 19.30 — Na jednym końcu haczyk. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Na Dzień Czarnej Wstęgi. 21.00 — Tak. Nie. 21.55 — S. "Komisarz policji". 22.50 — Wszystko. 23.35 — Z cyklu "Legenda ręką". 0.25 — S. "Sreńny". 1.15 — S. "Doktor tu, doktor tam".

BAŁTYCKA TV
 8.30-18.25 — Program DW. 18.30 — S. "Tak świat się kręci". 19.30 — Sport. 20.00 — Starsze anegdoty. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — Film fab. "Rosenbaum". 22.30 — Gozdina z R. Rajcejkem. 23.30 — NBA: spotkanie z bliska. 24.00-8.30 — Program CNN.

TELE-3
 17.15 — Z pierwszych rąk. 17.20 — S. "Santa Barbara". 18.05 — Film dok. 18.35 — Film anim. 19.05 — Z pierwszych rąk. 19.15 —

Wiadomości. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.25 — Nauka i technologia. 20.55 — Sport. 21.00 — S. "Ulisse San Francisco". 21.50 — Wiadomości. 21.55 — S. "Polejca z Miami".

WILEŃSKA TV
 7.40 — Wiadomości o Wilnie. 7.50 — S. "Mściciele". 8.45 — Film anim. 9.05 — Skandale tygodnia. 9.35 — Patrol drogowy. 9.50 — Ostatnie lato dzieciństwa. 11.00 — Wielka wyprzedaż. 11.10 — Sport tygodnia. 11.40 — Apteka. 11.50 — 90x60x90. 12.05 — Film fab. "Strzeż mnie, mój talizman". 13.20 — Filmy anim. 17.30 — S. "Ostatnie lato dzieciństwa". 18.40 — Wielka wyprzedaż. 18.50 — Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.00 — Film fab. "Silny duchem". 20.40 — Jesteś świadkiem. 21.10 — Film fab. "Silny duchem". 22.50 — Wiadomości. Dziś w miasteczku. 23.00 — Dziennik NTV. 23.15 — Nowości muz. 23.35 — Kanał muz.

I. KANAŁ ROSJI
 16.30 — Program sportowy. 17.00 — Wiadomości. 17.20 — S. "Nowa ofiara". 18.15 — Człowiek i prawo. 18.45 — Pole odzwoń. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.45 — Film fab. "Znajomości". 22.00 — Spożyczenie. 22.45 — Wiadomości. 22.55 — Komedia "Twarda obietnica".

ROSYJSKA TV
 6.30 — Ekspres poranny. 7.00, 10.00, 16.00, 22.00, 23.00 — Wiadomości. 7.20 —

S. "Mack i Matły". 7.50 — Ludzie interesu. 8.00 — Własna gra. 8.30 — Sam sobie reżyserem. 9.00 — S. "Santa Barbara". 9.55 — Towary pocztą. 10.20 — Dom towarowy "Le Mont". 10.35 — Film fab. "Adułtant jego wysokości". 16.20 — Muzyka wszystkich pokoleń. 16.35 — Zależy od ciebie. 16.50 — Dla nastolatków. 17.20 — Mój maluch i ja. 17.30 — Hej, te drogi. 18.00 — 5 lat bez generalnego sekretarza. 18.30 — Pion. 19.35 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Raz na tydzień. 20.55 — Pogoda. 21.00 — Film fab. "W kręgu skazańców". 22.50 — TV Media. 23.15 — Spektakl estradowy. 0.10 — Film fab. "Sensacja".

TV POLONIA
 8.00 — Panorama. 8.10 — Sport telegram. 8.15 — "Idole". 8.35 — Zaproszenie do stołu. 8.45 — "W rajskim ogrodzie". 9.00 — "Kraina piasku, wody i wiatru" — film dok. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Program dnia. 9.45 — "Sekretarz" — reportaż. 10.10 — "Szaletstwo Majki Skowron" — serial dla młodych widzów. 10.35 — "Gra". 11.05 — "Przybyłce i kaptury" — serial historyczno-przygodowy prod. polskiej (1986). 12.10 — "Wspólnota w kulturze". 12.35 — Renata Przemysły — piosenki. 13.05 — Uczmy się polskiego. 13.35 — "Mistrzowie". 14.00 — Wiadomości. 14.15 — "Kolumbowie" — serial wojenny prod. polskiej (1970). 15.10 — "Prońko —

supersession II". 16.00 — Panorama. 16.20 — "Klub profesora Tutki" — miniatura filmowa prod. polskiej (1966). 16.40 — Program na popołudnie i wieczór. 16.45 — "Czterdziestolatek" — serial komediowy prod. polskiej (1977). 17.40 — Gość TV Polonia. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Mały Lord" — film animowany. 18.40 — "Gra". 19.00 — "Radio Romans" — serial obyczajowy prod. polskiej (1994). 19.30 — "Auto-Moto-Klub". 19.45 — "Hity satelity". 20.15 — Dobranoc. ca. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Międzynarodowy Festiwal Piosenki — Sopot'96. 0.30 — Program na sobotę. 0.35 — "Dokąd człowieku" — film krym. prod. polskiej (1984). 1.35 — Panorama. 2.05 — "Życie moje..."

TVP-1
 7.00 — Kawa ci herbata? 9.00 — "Nie ma jak w domu" — serial prod. australijskiej. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Dla dzieci. 9.50 — Dzieci dzieleni. 10.05 — Zielnik. 10.10 — "Bez wycjcia" — serial prod. angielskiej. 10.35 — Wkoło natury. 11.05 — "Kroniki młodego Indiany Jonesa" — serial prod. USA. 11.50 — Miniatury. 12.00 — Muzyczne lato w Jedyne. 12.30 — Lato z Magazynem Notowań. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.15 — Szaletstwa medycyny. 13.25 — Odizolowani. 13.45 — Książki, które wstrząsnęły

światem. 14.00 — "Walka Tygryś" — film fab. prod. niemiecko-czeskiej (1987). 15.35 — "Klan urwisów" — serial prod. USA. 15.50 — Duński eksperyment. 16.10 — Jaka jeste? 16.30 — "Inny świat" — serial prod. USA. 17.00 — Bractwo Przygody i Zabawy. 17.25 — Dla dzieci. 17.50 — Kartka z kalendarza. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — "Tata, a Marcin powiedział...". 18.30 — Goniec. 18.50 — Bezpieczniej — magazyn. 19.10 — Ranka w ciemno. 20.00 — Wiczyrno. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Sopot Festival'96. 22.45 — Studio Sport. 23.00 — Sopot Festival'96. 0.35 — Wiadomości. 0.45 — Studio Sport. 1.20 — "Życi umrzeć Los Angeles" — film fab. prod. USA (1985).

TV POLSAT
 8.00 — Dzień dobry z Polsatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.00 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — "Jonny Quest" — serial animowany. 10.00 — "Drużyna A" — amerykański serial sensacyjny. 11.00 — "Dallas" — amerykański serial obyczajowy. 12.00 — Klip Klaps. 12.30 — "Krzyżacy" (Polska 1960). 15.30 — Portret polskiego. 16.00 — Halo! My! 16.20 — Ye! Ye! Ye! 16.30 — "Czarodziejka z księżycą" — serial animowany. 17.00 — Informacje. 17.15 — Przygody Leona H. 17.45 — "Grace w opałach" — amerykański serial komediowy. 18.15 — Letnie Studio Polsatu. 19.15 —

"Mamuški" — amerykański serial komediowy. 19.45 — "MacGyver" — amerykański serial sensacyjny. 20.40 — Informacje LOTTO. 20.50 — Innowacje. 21.05 — "Strażnik Teksasu" — amerykański serial sensacyjny. 22.00 — "Ulisse San Francisco" — amerykański serial sensacyjny. 22.50 — Polityczne graffiti. 23.00 — Informacje. 23.15 — Biznes tydzień. 23.30 — "Naręczona". "The Bride" (USA 1985). 1.35 — "Życie jak ten" — serial amerykański. 2.05 — Playboy.

POLONIA-1
 7.00 — "T and T" — serial sensacyjny USA. 7.50 — Power Dance. 8.45 — Teleshop. 9.10 — Filmy animowane. 10.30 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 11.50 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 12.40 — Astro show — horoskop. 12.45 — "Psi instynkt" — dramat włoski. 14.35 — Teleshop. 14.45 — Satellite — program muzyczny. 16.35 — Teleshop. 17.00 — Filmy animowane. 18.45 — "Stellina" — włoski serial obyczajowy. 20.15 — "Zbuntowana" — argentyński serial obyczajowy. 21.00 — "Ocean" — serial obyczajowy. 22.50 — Bliziej filmu — magazyn filmowy. 23.20 — Pokusy — magazyn erotyczny. 1.00 — Satellite — program muzyczny. 2.50 — Escape — program komputerowy. 3.20 — Pokusy — magazyn. 4.30 — Disco Polo — program muzyczny.

Nietypowy zawód

Przygoda czeka na płycie lotniska

Często oglądając w TV relacje z wizyt na Litwie, lub w innym kraju, znakomitych gości — królów, prezydentów, premierów obcych państw — zdziwimy się, jak zgrabnie, zsynchronizowanie wszystko się odbywa. Aby tak było, pracuje specjalnie dobrany zespół z szefem protokołu na czele. To on — człowiek bez nazwiska, stojący na oboczu, dyngusie "wielką orkiestrą". Nieznacznym ruchem ręki wskazuje królom i prezydentom, gdzie mają stanąć, komu podać rękę itp.

Protokół dyplomatyczny — to zespół zasad postępowania i zachowania się, przyjęty w stosunkach międzynarodowych. Szef protokołu ustala sposób przyjmowania głowy obcego państwa, członków rządu, sprawy precedencji (pierwszeństwa) w ramach korpusu dyplomatycznego, sposób prowadzenia rozmów, obrad, konferencji międzynarodowych, tryb podpisywania umów i innych dokumentów.

W wielu państwach szefowie protokołu pracują na tych stanowiskach wiele lat i są równie dobrze znani jak prezydenci. Państwo Litewskie (niepodeległe) jest młode i dlatego pozwolimy sobie przedstawić jego szefa protokołu.

Pierwszym szefem był Jonas Paskauskas, obecny chargé d'affaire ad interim w Kanadzie. Drugi — obecny — to Edvardas Borisovas.

— Skąd się biorą szefowie protokołów, co muszą mieć? — pytam pana Borisovasa na wstępie.

— Właściwie każdy pracownik Ministerstwa Spraw Zagranicznych (MSZ), zajmujący się pracą dyplomatyczną, może zostać szefem protokołu.

— Czyli, że przede wszystkim szef protokołu musi mieć wyższe wykształcenie. Jakież?

— Jestem panu kolegą — dziennikarzem. Po ukończeniu uniwersytetu pracowałem w "Kom.Tiesie", potem przeszedłem do MSZ, jednocześnie współpracując z "Respubliką". Następnie wyjechałem do Pragi, gdzie zajmowałem stanowisko chargé d'affaires ad interim. Tam właśnie zaproszono mnie i obecną pracę. Zgodziłem się, bo jest to zajęcie niby spokojne, ale wręcz graniczące z przyręczkami — jakich dostarczają westerny — pełne spieć, wielkich niewiadomych, wymagające chwilami szybkiej reakcji, zmuszające do balansowania na krawędzi sprawy. Wracając do pani pytania, skąd się biorą szefowie protokołów, mogę powiedzieć, że są w MSZ departamenty wymagające wykształcenia specjalistycznego — prawny, ekonomiczny. W departamentach politycznym, konsularnym, służbie protokolarnej pracują osoby różnych zawodów, z różnych środowisk. Republika jest młoda, nie miała własnego korpusu dyplomatycznego, dlatego wszyscy jednocześnie pracujemy i uczymy się u kolegów z innych krajów.

— Ale są rzeczy specyficzne, np. bon-ton dyplomatyczny.

— W sferze dyplomacji istnieją ogólne przyjęte kanony, ważne dla każdego kraju. Oczywiście każde państwo ma jakieś tam odrębności, trochę inaczej traktuje protokół, w zależności od tradycji narodowych, kulturowych, ale ogółem wszędzie panują te same zasady. W ostatnich czasach zaznacza się nawet tendencja do ujednolicenia protokołów. Nasz niewiele się różni np. od szwedzkiego. Może tylko — oni mają większe możliwości techniczne.

— Jak długo trwają przygotowania do wizyty prezydenta obcego kraju?

— Plany wizyty opracowuje się przeważnie o rok wcześniej. W Niemczech to się robi w lipcu, u nas — jesienią. Dlatego mogę pani powiedzieć, co się będzie działo na naszym froncie do końca roku, ale nie powiem, co będzie np. w styczniu.

— A więc, choć będziemy podejmuwać w br.?

— Prezydenta Ukrainy, z kolei nasz pojedzie do Danii z oficjalną wizytą.

— Musi więc pan jechać do tych krajów, aby uzgadniać kwestie protokołu?

— Nie jesteśmy aż tak bogaci. Nie możemy sobie na to pozwolić. Gros spraw załatwiają nasi ambasadorzy, jeżeli są w tych krajach. Gdy prezydent A. Brazauskas bawił w Ameryce Południowej, wszystkie formalności spadły na barki naszego ambasadora w Caracas.

— Czy podczas takich wizyt improwizacja jest dopuszczalna?

— Staramy się jej unikać.

— Ale chyba nie spisuiecie na papierze każdego kroku członków delegacji?

— Oczywiście nie. Ustalamy np. gdzie kto będzie stał, gdzie złożyć wierzcie, z kim się spotka itp. Gdy np. prezydent — gość przyjeżdża z małżonką — opracowuje się dla niej oddzielny program. Najtrudniejsze jest łączenie tych programów, aby zbiegły się w czasie i przestrzeni. Pamiętajmy bardzo trudną dla nas wizytę ośmiu premierów w ub.r. Trzeba było synchronizować działalność ośmiu delegacji. A każda delegacja — to oddzielna grupa służby bezpieczeństwa, oddzielna — policji drogowej, oddzielny hotel, oddzielna restauracja itp. I wszystko powinno współdziałać jak mechanizm zegarka. W dodatku na końcu wysiadła nam łączność radiowa.

— Niektórzy mówią że stanno lubią łamać protokoły...

— Oczywiście. Z drugiej strony — to ich wizyta w naszym kraju, to oni powinni być zainteresowani, aby "szafa grała". My tylko zapewniamy sprawną pracę wszystkich ogniw. Nie możemy dopuścić do tego, by z powodu spóźnienia samochodu, czy braku odpowiedniej ilości krzesel powstały spiecia, które mogły wpłynąć na przebieg rozmów.

— Czy zdają się jednak momenty nieprzewidywalne?

— Oczywiście. Pamiętna była dla mnie wizyta prezydenta Czech V. Havla w Wilnie. Wszystko grało, ale gdy samolot wyładował i ja wszedłem do niego, aby powitać prezydenta, stało się coś nieprzewidywanego: schodziliśmy właśnie po schodni. Mówiłem prezydentowi, że tam na dole czeka grupa dziennikarzy, którzy zadadzą mu kilka pytań. Jakież było moje zdumienie, gdy prezydent Havel zawrócił nagle z powrotem do samolotu. "Nikt mnie nie uprzedził, że będę udziałem wywiadów przy samolocie — powiedział. — Nie jestem przygotowany".

— I co pan zrobił?

— Poszedłem za nim i razem z jego pomocnikiem przekonaliśmy prezydenta, że taki wywiad — zwykła formalność i nie będzie żadnych podchwytliwych czy prowokacyjnych pytań.

— Skąd pan wiedział?

— Tak zawsze bywa — w tych okolicznościach zadaje się pytania w rodzaju, jak się leciało, jaki jest cel wizyty itp. Wywiady przed "czernym wydziankiem", jak my to nazywamy, wchodzi z wszystkich protokołów. Tym razem prawdopodobnie zapomniano wpisać je, jako samo przez się zrozumiałe. I wyszedł klops. Na szczęście wszystko się dobrze skończyło.

— Jaka wizyta zostawiła największe wrażenie?

— Wizyta prezydenta A. Brazauskasa w Szwecji. Jest to kraj niezwykły — królestwo, a w królestwie rytuały są bardzo skomplikowane, mają bardzo stare tradycje. Nasz kraj jest republiką, dlatego nie urzy pani skomplikowanych ceremonii.

— Ale od czasu do czasu przywdziewa się fraki i wieczorowe toalety?

— Oczywiście. Ale ten fakt powinien być odnotowany w zapisaniu... Do ciekawszych zaliczam wizytę prezydenta



A. Brazauskasa w Izraelu. Kraj ten posiada dwutysięczne tradycje.

— Czy zorganizował pan wizytę prezydenta RP w Wilnie?

— Tak. Nie miałem z nim żadnych trudności. Jest bardzo towarzyski, demokratyczny, łatwo wchodzi w kontakt. A trzeba wiedzieć, że prezydent Kwaśniewski podczas bytności w Wilnie miał gorączkę 39 stopni. Mimo to był wszędzie tam, gdzie powinien być. To świadczy o całkowitem oddaniu swemu obowiązkowi. Z takimi ludźmi łatwo i przyjemnie pracować.

— Mogą być różnego rodzaju zakłócenia natury obiektywnej.

— Tak. Np. nikt nie mógł przewidzieć, że samolot prezydenta Moldawii M. Sniegurza spóźni się, z powodu niepomysłnych warunków technicznych — na dwie godziny. Cały protokół diabli wzięli. W wyniku, wszyscy się rozjechali, a gdy potem znów zjechali — okazało się, że są w niepełnym składzie. Zasada w takich wypadkach jest jedna — nic nie zmieniać, nic nie podejmować, bo może być gorzej.

— Jaka kolejność obowiązuje w korpusie dyplomatycznym? Kto jest na Litwie jego dziekanem?

— Naszym dziekanem jest nuncjusz papieski Justo Mullor Garcia, a wszyscy inni uszeregowują się według daty złożenia listów uwierzytelniających.

— Śmieszne momenty?

— Jest ich masa, ale można z nich śmiać się dopiero po zakończeniu wizyty. W jej trakcie daleko nam do śmiechu. Nasza praca przebiega stałe w warunkach stresu. W naszej służbie protokolarnej pracują przeważnie młode dziewczęta, które w odróżnieniu od panów podchodzą do rzeczy bardzo emocjonalnie. Starają się to nadrobić starannością, precyznością, odpowiedzialnym stosunkiem do swych obowiązków. Po wizytach omawiamy każdy szczegół i dopiero wtedy można się pośmiać.

— Czy obsługuje pan również Sejm?

— Nie, oni mają własnego szefa protokołu. Do naszych obowiązków wchodzi obsługa prezydentury, premiera, MSZ.

— A co robi pan między wizytami?

— Wizyty stanowią zaledwie 1/3 naszej pracy. W zasadzie kontrolujemy jak przestrzegane są dyplomatyczne immunumy, przywołujemy w Republice Litewskiej. Mamy 15 osób personelu, w którym są prawnicy, ekonomiści.

— Ile języków pan zna?

— Poza litewskim — czeski, polski, rosyjski, angielski. Czeski i polski są podobne, więc czasem, gdy przez dłuższy czas nie używam któregoś języka — płacą mi się. Ale pan ambasador Widacki zawsze mnie rozumie.

— Ma pan tyle zajęć, kiedy się pan ożeni?

— W czasie studiów. Teraz młodzi nie śpieszą z ożenkiem...

— Szwedzi podobno żenią się w wieku 35 lat i więcej lat, gdy już mają jakąś pozycję w społeczeństwie...

— Ja, w wieku 32 lat, mam "dorosłego" syna (9 lat) i córkę (8 lat). Mogę już z nimi o tym i owym rozmawiać...

Barbara ZNAJDZIŃ OWSKA

NA ZDJĘCIU: dyrektor służby państwowej i dyplomatycznego protokołu Litwy Edvardas Borisovas.

Fot. Tadeusz Ważniewicz

Już po raz drugi od chwili swego powstania Katedra Filologii Polskiej Uniwersytetu Wileńskiego zorganizowała obóz dydaktyczny dla studentów II roku polonistyki. Praktyki te mają na celu ugruntowanie wiadomości o gwarach ludowych, zdobytych na zajęciach z dialektologii polskiej, zwłaszcza o gwarach naszego regionu, oraz zapoznanie się z pracą dialektologa w terenie. Wiadomo bowiem, że każdy region ma swoją specyficzną językową. Nicco inaczej mówią mieszkańcy Wielkopolski, Mazowsza niż np. Ślązacy czy Polacy na Wileńszczyźnie. Terytorialnie zróżnicowanie języka polskiego jest zróżnicowaniem bardzo starym i od dawna uświadamianym. Lokalna odmiana języka narodowego charakterystyczna dla wspólnoty regional-

nej jest jednym z ważnych czynników kształtujących poczucie odrębności tej wspólnoty. Odrędniciela ona także historię, kulturę materialną i duchową danego regionu. Warto zas-

kie na Wileńszczyźnie są obecnie przedmiotem żywego zainteresowania językoznawców. Ich głębsze poznanie i opis może dać odpowiedź na wiele pytań, dotyczących ich powsta-

zgodził się plebania uczynić naszym "punktem wypadowym" oraz dyrektorem szkoły w Mejszagole Edwardowi Jaszczaninowi. Badania przeprowadzone zostały nie tylko w samej Mejszagole, lecz także i w okolicznych wsiach, m. in. w Korwi, Miodziukach, Kiemielach, Antokolcach, Mierzcach, Zajezerzach. Wyszukiwaliśmy najstarsze pokolenie, urodzonych w danej miejscowości, dobrze pamiętających dawne zwyczaje i

dawne nazwy. Celem naszym było bowiem opisanie tej części słownictwa gwarowego, które wchodzi już z użycia, opis niektórych zwyczajów, związanych ze znaniami, świętami, uroczystościami rodzinnymi itp. oraz nagranie różnych tekstów okolicznościowych, np. pieśni weselnych. Zbieraliśmy również wiadomości ogólne o danej wsi, jej nazwie, stosunkach narodowościowych i wyznaniowych. Sądzę, że było to dla naszych studentów doświadczenie bardzo pozytywne, które pozwoliło im na uświadomienie sobie specyfiki gwar naszego regionu oraz na lepsze poznanie folkloru Ziemi Wileńskiej.

dr Halina KARASZ Uniwersytet Wileński

O studenckich badaniach gwar polskich Wileńszczyzny

Watykan

Papież czuje się dobrze

Jan Paweł II "czuje się dobrze" i "normalnie odprawił mszę poranną" — zapewnił w piątek dziennikarzy wicedyrektor Sala Stampa, czyli watykański biura prasowego ksiądz Ciro Benedittini.

Duchowny dołża, że Ojciec Święty po sianudniu "spacerował w ogrodach Castelgandolfo", letniej rezydencji papieża położonej na wzgórzach o 30 km na południe od Rzymu, gdzie wycupzywa jak co roku w gorących miesiącach letnich.

Benedittini oświadczył również, że "potwierdzono zostały wszystkie poprzednie plany papieża".

Rzecznik watykański uspokoił w ten sposób obawy dotyczące stanu zdrowia Jana Pawła II, których źródłem było doniesienie włoskiej prasy dotyczące badań, jakie papież przeszedł w ubiegłą środę w szpitalu "Regina Apostolorum" w miejscowości Albano znajdującej się niedaleko Castelgandolfo. Papieżowi zrobiono badania tomograficzne w związku z bólami żołądka.

Papież zaplanował na wrzesień 2 podróże zagraniczne. 6 września odwiedzi Węgry, gdzie pozostanie przez 2 dni oraz w dniach 19-22 przyszłego miesiąca złoży wizytę we Francji.

Polska

II Festiwal Kultury Kresowej

W Mrągowie rozpoczął się w czwartek II Festiwal Kultury Kresowej z udziałem artystów z Wileńszczyzny, Ukrainy, Białorusi i Łaolzia.

W amfiteatrze nad jeziorem Czos wystąpi 16 soliistów i zespołów folklorystycznych z byłych Kresów. Jedną z gwiazd festiwalu będzie "Wincuk" — popularny wileński gawędziarz — Dominik Kuziniewicz. Przewidziano także wystawy malarstwa, fotografii i rękodziela artystycznego.

Festiwal zorganizowały samorząd Mrągowa oraz miejscowe Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej. Ma on na celu pomóc zespołom i twórcom ludowym w reaktywowaniu i kultywacji kultury polskiej na byłych Kresach. Większość organizacji polskich działa bowiem całkowicie społecznie — często w bardzo trudnych warunkach.

Jeden z uczestników mrągowskiego festiwalu — Reprezentacyjny Chór Polaków z Dowbysza, nie mając pieniędzy, przyjechał z Wołynia autokarem wypożyczonym na kredyt. Chorzyści będą nocowali w prywatnych domach u zaprzyjaźnionych olsztyńjan.

Starania o sponsorów dla chóru podjęli już olsztyński oddział Towarzystwa Miłośników Wołynia i Polesia oraz "Gazeta Olsztyńska".

W wypadku zginął prezes zarządu banku Polska Kasa Opieki SA

Prezes zarządu banku Polska Kasa Opieki SA Marian Kanton zginął w środę w wypadku drogowym — poinformował Zarząd tego banku. W wypadku, do którego doszło w Dreźnie (woj. radomskie) zginął również Andrzej Paczos, wicedyrektor Departamentu Systemu Bankowego w Ministerstwie Finansów.

Jak poinformował oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu, do zdarzenia doszło w środę po godz. 18.00. Ze wstępnych ustaleń wynika, że samochód terenowy wiozący pracowników straży leśnej wpadł w poślizg, zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w forda, a później chylsiera, w którym jechał m.in. prezes Kanton i wicedyrektor Paczos. Obaj zginęli na miejscu. Rannych zostało w sumie pięć osób.

Wg policyj, kierując samochodem wiozącym pracowników straży leśnej był nietrzeźwy, miał 2,12 promille alkoholu we krwi.

Wypadek śmigłowca radia RMF FM

W czwartek ok. godz. 17.00 śmigłowca należący do radia RMF FM runął na ziemię w okolicy tzw. wzgórza Wandy, ok. 5 km od lotniska Muchowice w Katowicach. Pilot zginął na miejscu. Towarzystwo mu dziennikarz Przemysław M. został ranny, ale o własnych siłach wycofał się z rozbitej maszyny. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo, niemniej został skierowany na obserwację do szpitala w Mysłowicach — poinformował Bolesław Duchiewicz z ośrodka dyżurnego wojewody w Katowicach.

Śmigłowiec EXEC-90 wracał z promocyjnej imprezy rockowej w Tychach, której współorganizatorem było Radio RMF FM. Z nieustalonych jeszcze przyczyn runął na las niedaleko katowickiego lotniska. Przybyli na miejsce strażacy wydobyli ze zmiądnętej kabiny zwłoki pilota.

Rosja

Szanse na pokój w Czeccenii

Jako "konstruktynve i niosące nadzieję" określił sekretarz Rady Bezpieczeństwa Rosji Aleksander Lebied' swoje czwartkowe rozmowy z przywódcami czecczeńskimi separatystów — podała w piątek agencja Interfax.

Wg agencji, Lebied' złożył także oświadczenie na zakończenie spotkania z przywódcą separatystów Zelimchanem Jandarbijewem i szefem ich sztabu Aslanem Maschadovem w miejscowości Starje Atagi na południu Czeccenii.

Lebied' powiedział, że osiągnięto porozumienie w sprawie utworzenia komisji, która zapewniłaby ściśle przestrzeżenie przez obie strony warunków zawieszenia broni, a także specjalnej rady kontroli, w skład której weszłoby przedstawiciele innych republik północnokaukaskich: Dagestanu, Inguszcji i Republiki Kabardyjsko-Balkarskiej.

Wg Lebiedia, obie strony zobowiązały się też do przestrzeżania porozumień zawartych w Moskwie (27 maja) i w Nazranju (10 czerwca).

Z kolei przywódca czecczeńskich separatystów Zelimchan Jandarbijew



KRÓTKO

Nikozja. Rząd cypryjski wezwał w piątek grecką społeczność wyspy do zachowania spokoju przed pogrzebem Greka cypryjskiego zastrzelonego podczas antytureckiej demonstracji.

"Jeśli chodzi o stanowisko rządu, to zalecamy mieszkańcom Cypru zachowanie spokoju i opamięnienia" — powiedział dziennikarzem w Nikozji rzecznik gabinetu Jannakis Kasulides. Oświadczył, że podejmowane są wysiłki zmierzające do rozładowania sytuacji, nie podał jednak żadnych szczegółów.

Stacjonujące na wyspie siły pokojowe ONZ i policja Greków cypryjskich zachowują gotowość przed pogrzebem 26-letniego demonstranta. Nie ubrojeni Grek został zastrzelony w środę przez żołnierza tureckiego, gdy próbował zdechować turecką flagę w strzeli burkowej, kontrolowanej przez siły pokojowe ONZ.

Sarajewo. Premier Bośni Hasan Muratović i wiceprezydent Ejup Ganić oraz prezydent Federacji Muzułmańsko-Chorwackiej Kresimir Zubak podpisali w Sarajewie porozumienie kładące kres samowładztwu "państewku" bośniackich Chorwatów — Herceg-Bośni. Zostanie ono formalnie rozwiązane 31 sierpnia br. wraz z wszystkimi funkcjonującymi w nim instytucjami "państwowymi".

Wspomniane porozumienie zostało uzgodnione w środę w Genewie w czasie spotkania szefa amerykańskiej dyplomacji Warrena Christophera i przywódców Bośni oraz Chorwacji. Tzw. Herceg-Bośnia znajdowała się pod "protektorem" Chorwacji.

Lima. Trzydziesty pięć osob został śmiertelnie porażonych prądem, kiedy wystrzelono rakietę świetlna zerwała linia wysokiego napięcia i druty spadły na ziemię, na świątynię tuum w południowo-peruwiańskim mieście Arequipa — podały tamtejsze władze lokalne.

Wypadek wydarzył się krótko po północy, z srody na czwartek, w czasie puszczenia sztucznych ogni z okazji 456 rocznicy założenia tego miasta przez hiszpańskich kolonizatorów.

Trzydziesty sześć innych osob zostało hospitalizowanych z powodu poważnych poparzeń. Niem którzy z porażonych prądem są paleni nie do rozpoznania, według ekip ratunkowych.

Linia wysokiego napięcia spadła na ludzi znajdujących się na moście nad rzeką Grau, którzy stwardnęli obserwowali feerie sztucznych ogni. 30 افراد to mężczyźni, a pięć — kobiety.

Nowy Jork. Dziesiątki nowojorskich strażaków, policjantów i pracowników pogotowia ratunkowego stracili w czwartek przeszło sześć godzin na wyniesienie z mieszkania 405-kilogramowego mężczyzny, którego trzeba było przewieźć do szpitala z powodu trudności z oddychaniem. Nazwiska otylego pacjenta nie podano.

Wielka ekipa musiała rozbić część murów, by poszerzyć wyjście i schody oraz wywieść na zewnątrz domu otulego Nowojorczyka, który nie opuszczał mieszkania od 5 lat. Ponieważ chory nie mieścił się w ambulansie pogotowia, do szpitala przewieziono go małą ciężarówką.

Białorus

Nie będzie wyborów, tylko referendum — mówi prezydent.

Podczas transmitowanego przez białoruskie radio i telewizję czwartkowego, trzygodzinnego wystąpienia przed tzw. aktywnym obywateli grodzieńskiego, prezydent Białorusi, Aleksander Łukaszenka zapowiedział, że nie zezwoli na nowe wybory parlamentarne.

Prezydent komentując wyznaczenie przez Centralną Komisję Wyborczą na 27 listopada wyborów uzupełniających do parlamentu, powiedział: "Oświadczam, że żadnych nowych wyborów nie będzie. Musimy się zająwać pracą, a nie politycznym bojkotem". Jednocześnie Łukaszenka zaapelował o powszechny udział w przygotowywanym z jego inicjatywą referendum.

Prezydent podkreślił, że za najważniejszą z czterech kwestii, jakie wnoszą pod osąd i decyzję narodu uważa proponowaną przez siebie nową redakcję Konstytucji". Łukaszenka oświadczył, że referendum traktuje jak wniosek o wotum zaufania dla siebie, a także jako ocenę systemu władzy, który stworzył. Prezydent zaapelował do ze-

branych o poparcie jego propozycji i zapowiedział, że będzie o nie "prosił i żądał go uporczywie" do 7 listopada — tj. proponowanej przez niego daty referendum.

nie jest jasne, co zrobi prezydent, jeśli poparcia tego nie uzyska. Najpierw powiedział, że gdy tak się stanie, to zmieni swoją politykę i być może "zacznie zaszczepać reformy, do których niektórzy go pobają", a w chwilę potem oświadczył, że jeśli "nawet naród zażąda, żeby rozważyć gospodarkę, choćcoż, to, jako zwolennik "spokojnych przemian", za nie nie pójdzie tą drogą i będzie to robił kto inny". Wtedy, "jeśli się coś wydarzy" — prezydent przypomniał, że "uprzedził naród".

USA

Bob Dole przedstawił swoją wizję Ameryki

W oczekiwaniu z ogromnym zainteresowaniem przedmówieniu w ostatnim dniu krajowej konwencji Partii Republikańskiej, jej kandydat na prezydenta Robert ("Bob") Dole wygłosił swoje credo ideowe i powiedział, że uczyń, jeśli zostanie wybrany do Białego Domu. Od przyjęcia przez Amerykanów tego transmitowanego przez telewizję wystąpienia może zależeć, czy Dole ma jeszcze szanse na wyborcze zwycięstwo nad prezydentem Clintonem.

Przemówienie Dole'a, w którym przyjął on nominację prezydencką, nasycone było ideologiczną bezkompromisowością i gotowością do politycznej konfrontacji. Ukazało go ono jako zdecydowanego konserwatyście, rzecznika tradycyjnych wartości i wolności jednostki przeciw nadmiernej ingerencji państwa. Kandydat republikański ostro zaatakował administrację prezydenta Clintona jako ekipę, która nie spełniła obietnic w

kraju i naraza na szwank prestiż USA za granicą. Silny nacisk położył na kwestie moralne, oświadczyając, że dzisiejszy liberalizm w tej dziedzinie należy zastąpić powrotem do dawnych norm, przestrzeganych w małych amerykańskich miasteczkach, skąd sam się wywodził, i przez starsze pokolenie, które sam reprezentuje. Dole ma 73 lata i wiek ten uważa się w USA za jego mankament w prezydenckim wyścigu.

Wielu miejsca poświęcił Dole swemu programowi gospodarczemu, włącznie z zawartą w nim propozycją 15-procentowego obniżenia podatków, którą uzasadnił odwołując się do podstaw konserwatywnej filozofii, głoszącej swobodę jednostki od uciążliwej rządu. Opowiedział się za walką z przestępczością metodą zastraszania kar i przeciwko preferencjom dla mniejszości etniczno-rasowych. Zadeklarował wierność zasadom tolerancji, ale wyraził sprzeciw wobec ideologii "wielokulturowości" prowadzącej do dezintegracji amerykańskiego społeczeństwa ("Musimy pozostać narodem, a nie narodami...").

Działacze republikańscy okazywali demonstracyjny optymizm po przemówieniu Dole'a, twierdząc, że ich kandydat zacznie teraz nadrabiać dystans dzieliący go od Clintona. Jak przypominają politycy republikańscy, po oficjalnej nominacji Dole dostanie teraz 62 miliony dolarów na kampanię wyborczą z funduszy państwowych, dzięki czemu wyrównają się jego szanse w rozgrywce z prezydentem. Poprzednio Clinton dysponował dużo większymi funduszami na kampanię. Pozwoliło mu to — zdaniem republikańców — swobodnie wprowadzać w błąd opinię ogłoszenia telewizyjnymi, ukazującymi Partię Republikańską jako partię szkodzącą biednym i innym słabszym grupom społecznym.

Będziesz z "Kurierem", będziesz — z "Przyjaciółką" Szanowny Czytelniku!

Prenumerata "K.W." i "Przyjaciółki" na październik trwa do 15 września br., można ją też załatwić na listopad i grudzień

Koszty prenumeraty dla Czytelników "K.W." na Litwie:

z dostarczaniem	1 mies.	3 mies.
przez pocztę	16,6 Lt	49,8 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	14,2 Lt	42,6 Lt
w księgarni S.K. bez dostarczania (w redakcji)	12 Lt	36 Lt

"K.W." i "Przyjaciółka"

z dostarczaniem	1 mies.	3 mies.
przez pocztę	24,5 Lt	73,5 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	21,5 Lt	64,5 Lt
w księgarni S.K. bez dostarczania (w redakcji)	20,5 Lt	61,5 Lt
z dostarczaniem	19,5 Lt	58,5 Lt

"Kurier Wileński" oraz K.W." i "Przyjaciółkę" można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks "Kuriera Wileńskiego" — 67218

Indeks "Kuriera" i "Przyjaciółki" — 67589

Osoby, które wcześniej zaprenumerowały "Kurier" i chcą zapewne zaprenumerować "Przyjaciółkę", zgłaszają się na pocztę i po okazaniu kwitu poświadczającego prenumeratę "Kuriera" mogą zaabonaować dodatkowo "Przyjaciółkę" (Cena prenumeraty na 1 mies. 7,90 Lt). Indeks "Przyjaciółki" 76766.

Prenumeratę bez dostarczania można załatwić w redakcji "Kuriera Wileńskiego"; Laisvės pr. 60, piętro XI, pokój 1115, w dniach pracy od godz. 9 do 17, tel. 42-79-01 oraz u pani Alicji Klimaszewskiej w Polskiej Księgarni S. K. (ul. Ostrobramska 9, tel. 62-55-06), od poniedziałku do soboty włącznie, godz. 10-18.

Zaprenumerowany egzemplarz będzie można odebrać w redakcji. Ci, którzy zaabonaowali nasz dziennik w księgarni, będą mogli odebrać go przy ul. Ostrobramskiej 9.

"Przyjaciółkę" i "Kurier" bez dostarczania można zaprenumerować jeszcze na miesiąc wrzesień do 25 sierpnia w Księgarni S. K. na Ostrobramskiej 9, w polskich szkołach m. Wilna oraz w redakcji "K.W." i "Przyjaciółki" nie można będzie nabyć w sprzedaży detalicznej. Tylko w prenumeracie z "Kurierem" otrzymasz najwcześniejsze numery "Przyjaciółki".

Obsesja tysych i... Jacksona

Mężczyźni w średnim wieku nadmiernie zaabsorbowani własnym lysieniem i Michael Jackson mogą mieć ze sobą wiele wspólnego — twierdzi brytyjski psychiatra David Veale. Rodzaj obsesji wspólnie dla gwiazdora i tysych to zaburzenie określane skrótem BBD związane z postępowaniem własnego ciała.

Osoby cierpiące na BBD mają obsesję związaną z dostrzeżeniem jakiegoś defektu bądź skazy we własnym wyglądzie. Niepokoi ich kształt nosa, jakość cery lub włosów.

"Jackson jest klasycznym przypadkiem BBD. Przeszedł ponad 30 operacji plastycznych... Jego była żona Lisa Marie Presley twierdzi, że nawet w łóżku nie chciał pokazać się bez makijażu" — twierdzi Veale.



Agencja JPP donosi:

Powiązania

Jak podala prasa niemiecka, przywódcą czercskiej A. Maschadow przez kilka lat służył w wojsku sowieckim w Miasteczku Północnym w Wilnie. Brat też udział w szturmie wiczy telewizyjny w pamiętnym 1991 roku. Prasa litewska zdemontowała tę wiadomość. Swoją drogą... śmieszny jest ten świat.

Gdzie tu logika?

Niekaj S. Katmanowicz, były pracownik KGB, a dziś obywatel Izraela i sponsor kowieńskiego "Żalgirisu"

odmówił wspierania drużyny kowieńskiej z powodu kałumii, jakie na niego rzuciła prasa litewska. Fakt ten wywołał oburzenie teje prasy, która twierdzi, że decyzja pana Katmanowicza postawiła "Żalgiris" w trudnej sytuacji.

Proszę państwa, na całym świecie przyjęte jest, że albo się płucie, albo bierze pieniądze. Cudów nie ma. Ładniej by było, gdyby "Żalgiris", dowiedzawszy się o tym, że pan K. współpracował z KGB, sam się wyrzekł jego pieniędzy... Jak myślicie, czy takie coś jest u nas możliwe?

DEKRET Prezydenta Republiki Litewskiej O zaostrzeniu zorganizowanej zorganizowanej przeistępczości i korupcji

1. W celu sprawniejszej koordynacji działalności instytucji prawodawczych, wymierzonej przeciwko zorganizowanej przestępczości i korupcji, polecam Prokuraturze Generalnej, Ministerstwu Spraw Wewnętrznych, Departamentowi Bezpieczeństwa Państwowego aby powołały wspólne grupy do zwalczania zorganizowanej przestępczości i korupcji.

2. Prokuraturze Generalnej, Ministerstwu Spraw Wewnętrznych, Departamentowi Bezpieczeństwa Państwowego polecam opracowanie regulaminu tworzenia i działalności takich grup oraz organizowanie pracy tych grup.

3. Dekret ten wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki

Aigrdas BRAZAUSKAS

15 sierpnia 1996 r.

№ 1020

(Zam. 1021)

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RI, 15 sierpnia br. w kraju zanotowano 162 przestępstwa, w tym: 3 obrażenia ciała, 11 chuligańskich ekscesów, 8 rabunków, 1 oszustwo, 139 kradzieży. Skradziono 16 samochodów, znaleziono — 4.

Zarejestrowano 16 wypadków drogowych i 3 pożary. Znaleziono zwłoki 5 osób. Zatrzymano 59 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Podejrzany o puszczono do domu

15 sierpnia około godz. 6 do wileńskiego "Czerwonego Krzyża" przewieziono Karolisa K. z ranami ciężkimi brzucha, klatki piersiowej i głowy. Poszkodowany objął się, że zranił go nożem w domu przy ul. Didlaukio Andrius G. Podejrzany po przesłuchaniu został zwolniony.

Weszli i ogabli

15 sierpnia około godz. 9 do domu Antanasa V. przy ul. Miško w Wolczunach (rej. wileński) weszli 4 zamaskowani młodzi ludzie, grożąc siekierą, zabrali 4300 USD.

Powiesił się w areszcie

15 sierpnia o godz. 21 min. 10 do dyżurnej jednostki KP w Visaginasie z miejskiego szpitala przewieziono nietrzeźwego, z pobicią twarzą Nikolaja B., który w izbie przeżył groził personelowi medycznemu pobiciem. Zatrzymany o godz. 21 min. 25 powiesił się w areszcie.

Samoobrona

15 sierpnia o godz. 23 min. 10 do domu Jonasa Martinaitisa (ur. 1933 r.) we wsi Trakai (rez. janowski) wdarli się 3 nieznanymi młodzi ludzie. Napastnicy od razu pchnęli gospodarzy w twarz gazem, po czym przemocą wepchnęli go do drugiego pokoju. Tam się znajdowały siostra gospodarza Ona Žemelenė i konkubina Filomena M. Rabusie kazali położyć się wszystkim trzem na podłodze, znowu pchnęli gazem w twarz i żądali pieniędzy. J. Martinaitis powiedział, że leżą one w szafie. Gdy rabusie zaczęli grzebać w szafie, gospodarz wydołał ze szafka nabiła strzelbę myśliwską (nie zarejestrowaną w policji) i wystrelał 3 razy do napastników. Jeden z nich został ranny, pozostali dwaj zabrali 1350 litów, wyskoczyli przez okno i uciekli. Ranny bandyta trafił do szpitala, jego tożsamość się ustala. Na miejscu wypadku znaleziono pistolet gazowy "Walter" z nabojami.

Przygotowała Irena LITWIN

Butelka — narzędziem zbrodni

Witold Boguszewicz, Litwin, bez obywatelstwa (sic!) oraz jego brat Oleg (także personalia) zamordowali butelkami staruszka J. Źdźwina. Działo się to we wsi Darżininkai w gminie Matuzi, w rejonie wareskim. Bracia, będąc w stanie nietrzeźwym, przyszli do Źdźwiny po wódkę, ewentualnie po pieniądze na nią. Źdźwina próbował ich wypchnąć na dwór, wtedy Witold chwycił stojącą w pobliżu butelkę i uderzył nią staruszkę po głowie. Ponieważ Źdźwina nie upadł, a butelka pękła, Witold chwycił następną. Druga butelka również pękła. Źdźwina zaczęła wołać o pomoc. Witold powoli go na ziemię, zaczął kopać i okładać pięściami, chcąc zmusić staruszkę do milczenia.

Oleg próbował odciągnąć brata od starego człowieka, ale Witold pchnął go również. Wtedy Witold zaciągnął brata na łóżko Źdźwiny, a sam zaczął zgniatać serwetę, kapę na sółku i firankę.

Podczas dochodzenia bracia coraz to zmieniali zeznania. Mówili, że bito tylko jeden z nich, potem wzajemnie wzięli winę na siebie.

Świadek M. Źdźwinięć opowiedział, że bracia W. i O. Boguszewicze przyšli do niego do domu i przynieśli serwetę, kapę i firankę. Powiedzieli, że otrzymali je z darów i chcą sprzedać.

Źdźwinięć zapłaciła im 20 Lt. Wychodząc, bracia oznajmili, że idą pić.

Świadek J. Mikelionienė z kolei zeznała, że następnego dnia (po wypadku) wstąpiła do Źdźwinięć i zastała w ich domu straszny bałagan. Po jakimś czasie wykryła trup Źdźwiny, leżący na werandzie na podłodze. Był okrwawiony.

W imieniu Republiki Litewskiej

Świadek B. Doškute zeznała, że bracia Boguszewicze przyšli do jej domu późno w nocy. Mieli 20 Lt. Kupili wino i pił z jej bratem. Potem objął bracia się pobili.

Poszkodowany V. Źydelis, który był przybrany synem Źdźwiny, zażądał pokrycia wydatków związanych z pogrzebem ojczyma w wysokości 2463,93 Lt. Nie znał on okoliczności jego śmierci.

Ekspertyza wykazała, że przyczyną śmierci Źdźwiny były bardzo silne ciosy w głowę i okolice klatki piersiowej, a także liczne rany.

Obu braciom udowodniono, że dokonali morderstwa ciałkiem świadomym, będąc przy zdrowych zmysłach. Bijąc z premedytacją starego człowieka musieli sobie uzmysłowić, że ich cios zadawano w głowę i pierś są śmiertelne, a było ich co najmniej 15.

Sąd okręgowy pod przewodnictwem L. Jurgilewicz-Gureviciene uznał Witolda i Olega winnymi popełnienia przestępstwa i skazał ich, na mocy paragrafu 105 Kodeksu Karnego RL, na 13 lat więzienia, z konfiskatą mienia, opłaceniem kosztów pogrzebu J. Źdźwiny w wysokości 2463,93 Lt oraz kosztów sądowych.

Jeżeli przeanalizujemy 35-letni życiorys Witolda Boguszewicza, to znajdziemy w nim liczne kolizje z prawem. Był sędzią dwukrotnie w 1981 roku, raz w 1991. 30-letni Oleg zaliczył sobie dwa sądy — w 1986 i 1991. Obaj nie pracowali, objął byli nieznaną i objął mieli średnie wykształcenie. Sądżono ich w różnych rejonach republiki. Chyba trudno było wymagać od osobników o takich życiorysach większej dyscypliny, moralności.

...Iluż to pijanych walczyła się z ulicami miasta. Każdy z nich to potencjalny przestępca, bo wódka osłabia wolę, hamuje reakcję człowieka, wyzwała w nim negatywne emocje, jak było i w tym wypadku. Wódkę ludzie piją przeważnie wtedy, gdy nie mają do roboty, gdy nie pracują. Krytykowaną komunistyczną ustawą o "tunieladstwie", czyli Paszodytynie, miała głębszy sens. Szkoła, że nikt dziś tego nie umysławia.

Barbara ZNAJDZIELSKA

Do lombardu, panowie, do lombardu...

Pewien spiker radia czy TV, zapowiadając kolejny numer programu muzycznego, powiedział, że teraz zostanie wykonany Fragment opery G. Verdiego "Lombardi"... Dotąd opera ta była znana jako "Lombardczyźny". Prawdopodobnie spiker ów jest koleśkiem któregoś z kierowników TV i pracował w lombardzie. Ostatnio w wielu instytucjach zmienia się fachowych pracowników przez znaniówków.

Kto podaruje TV centymetr?

Posztajemy nadal w kręgu TV. Litewska Telewizja liczy już sporo lat, a dotąd nikt nie domyślił się powiedzieć operatorom, że ekran telewizora ma tylko 50,60 cm, w najlepszym wypadku tuet po przekątnej. Na planszach, które pokazuje się ku oświetnieniu

widzów, zawsze widzimy albo wyniki — albo bawne zespoły, albo procenty — albo dzielnicy gospodarki, albo w ogóle połowę tego i tamtego. Nie mieszczą się w kadry. Jeszcze zabawniej bywa, gdy obserwujemy biesiadę dwóch osób i widzimy tylko ich nosy i uszy. Pośród zaś widniejący duży pusty stół, który ani nie jest ładny, ani też nie odgrywa żadnej roli w programie.

Balet pana A. Viđūnasa "Jeziro łabędzie"

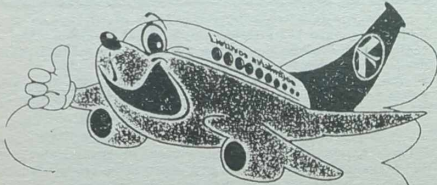
Kto chce mieć ubaw, powinien przeprosować się główną ulicą Wilna w dziesiąty dzień. Na jednolich pełno wiekszych i mniejszych jezior i stawów. Jadące samochody wzbijają fontanny wody. Ludzie w tej sytuacji rzucają się na ściany domów, wykonują zawiłe piruety, aby jakos uniknąć ochlapania. Spacer chodnikami, w których również pełno dźtur, przypomina pas de deux z baletu "Jeziro łabędzie".

Gdyby kompozytor wileńskiego "baletu" A. Viđūnasa, onże burmistrz miasta, zamiast zjedź do Amerykańskich i obdarowywać zdeleńdzonego Regagana dyplomami honorowego mieszkańca Wilna, zajął się raczej miastem — byłoby genialnie. Reaganowi nie byłoby wystyd był obywatelom czystego miasta.

Niestety, u nas na razie wszyscy zamiast wykonywać bezpośrednio obowiązki albo się skążyć, albo doradzać; szewc uczy krawca, jak ma szyć ubranie, krawiec robiła jak uprawiać ziemię, a robotnik polityka jak rządzić państwem. Gólnik tak każdy zajmował się cicho i spokojnie swą dziedziną — jakby paktę były nasz kraj!... To byłby czm patriotyczny, chociaż na całym świecie tego rodzaju inicjatywy uważane są za normalne wykonywanie swoich obowiązków (za które się płaci).

JPP

Lietuvos avialinijos



Lithuanian Airlines

tel: (370 2) 752585
fax: (370 2) 724852

Firma "Gedra"
Pilnie dostarczamy do domu
gorące, zimne dania, napoje
orzeźwiające, owoce
i sody.
Stosujemy zniżki.
Organizujemy przyjęcia.
Tel. 76-27-16.
Przez całą dobę.



Polska Lista Przebojów
"CHCEM BYĆ SOBA"
Notowanie 63 z dn. 15.08.96

- 1 (1) Rotary "Satełita"
2 (3) Marek Kościwicki "Tylko
błkit"
3 (2) T.Love "1996"
4 (4) Robert Chojnacki "Prawie do
nieba"
5 (6) Katarzyna Nosowska "Jeśli
wiesz co chcą powiedzieć"
6 (5) Varius Manx "Orla cień"
7 (7) Tytus Wojnowicz
"Uwertura dla M."
8 (10) Closterkeller "Ziemia
obiecana"
9 (9) Maanam "Twist"
10 (8) Urszula "Na sen"

Poczekalnia:
1. Maanam "Po to jesteś na świecie"
2. Hey "Prawda"

Głosowanie listowne:
Polska Lista Przebojów
Radio "Znad Wili"
al. Laisves 60
2056 Wilno
lub telefonicznie
we czwartki
od godz. 16.00 do 17.00
tel.: 42 94 60

SPRZEDAJEMY

miękkie meble: Żalgris"
(1750-1950 Lt), "Galvi" (1750-1950
Lt), "Siela" (1260-1390 Lt), "Ema"
(1260-1390 Lt).
Wybór materiału obiciowego,
dostawa bezpłatna. Ul. Rotundo 4,
Vilnius, tel. 22-36-68; Kaunas, tel.
29-78-44; Mariampolė, tel. 5-68-30;
Šiauliai, tel. 43-34-96; Utena, tel. 5-
20-16.
(Zam. 942)

KALENDARIUM

* Sobota (17.VIII) jest 230 dniem
1996 r. Do końca roku pozostało 136 dni.
* Znak Zodiaku: Lew.
* Imieniny: Juliany, Jacka, Mirona.
* Wschód Słońca — 5.58, zachód —
20.46. Długość dnia 14 godz. 48 min.
* Księżyc: Nowość 14.VIII.
...
* Niedziela (18.VIII) jest 231 dniem
1996 r. Do końca roku pozostało 135 dni.
* Znak Zodiaku: Lew.
* Imieniny: Heleny, Ilony, Karoliny,
Laury.
* Wschód Słońca — 6.00, zachód —
20.44. Długość dnia 14 godz. 44 min.
* Księżyc: Nowość 14.VIII.
...
* Poniedziałek (19.VIII) jest 232
dniem 1996 r. Do końca roku pozostało
134 dni.
* Znak Zodiaku: Lew.
* Imieniny: Bolesława, Jana, Ludwi-
ka.
* Wschód Słońca — 6.02, zachód —
20.42. Długość dnia 14 godz. 40 min.
* Księżyc: Nowość 14.VIII.



Litewska Szkoła Hydrometeorologii
przewiduje na 17 sierpnia zachmu-
rzenie zmienne, krótkotrwałe opady,
wiatr z kierunków południowo-wschod-
nich 4-9 m/ssek. Temperatura 22-24 stop-
nie. W ciągu następnego dwóch dni —
bez opadów. Temperatura w nocy 10-15,
w dzień 21-26 stopni.

Kaldas Tel. (22) 42 72 92
42 90 83

Szyby do autobusów
NEOPLAN, SETRA,
MERCEDES

DOSTAWA + WYMIANA.

Turystyczna firma "Akrimas"
zaprasza na autokarowe wycie-
czki: Kraków — Praga — 21, 27
sierpnia, Lipsk — 15 września,
Monachium — 16, 23 września
br.

Vilnius, tel. 72-40-19.
(Zam. 939)

UWAGA, NOWOŻEŃCY!
Do Waszych usług — foto, wi-
deo, muzykanci.

Vilnius, tel. 69-44-13.
(Zam. 961)

Pomagamy załatwić wizy do
Rosji, na Białoruś, Ukrainę i do
Niemiec.

Vilnius, tel. 75-26-67.
(Zam. 986)

Stale sprzedajemy używane
kosiaraki, grabie, kopaczki zie-
miaków i inny sprzęt konny.

Vilnius, tel. 67-62-67.
(Zam. 1015)

SPRZEDAM krowę po trzecim
ocieleniu się
Vilnius, tel. 77-97-49.
(Zam. 17-v)

Przedsiębiorstwo "Antarktis"
naprawia łodówki w Wilnie, jego
okolicach i na działkach.

Gwarancja — 1 rok.
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-
78.
(Zam. 258)



Ogłoszenie
matrymonialne z Australii

Polak lat 35, kawaler, wzrost
174 cm, brunet, o przyjemnym cha-
rakterze zapozna się z Polką,
panną, lat 21 do 27, wzrost około
164 do 174 cm, ładną blondynką,
niebieskie oczy, z porządnego do-
mu, wesołą i łagodnym charakte-
rze, gospodarną, zdrową, nie
palącą papierosów i nie pijącą alko-
holu, kochającą dzieci oraz gotową
do założenia dobrej rodziny w Syd-
ney, Australia.

Listy pisane w języku polskim
wraz z załączonymi fotografiami
(pół i całość) wysyłać pocztą lot-
niczą na adres:

Henryk Albinowicz
6 Herbert St.
OATLEY NSW 2223
Australia
(Zam 18-M)

Sprzedam 3-pokojowe (61 m²)
dobre urządzone mieszkanie na
parterze, z 2 balkonami i telefo-
nem w Druskiennikach przy ul.
Ciurlionio w pobliżu sanatorium
"Vilnius".

Tel. (8-233) 53-205 po godz. 16.
(Zam. 1022)

OGŁOSZENIA
DO "KURIERA WILEŃSKIEGO"

można dać również w śródmieściu

Obecnie, aby dać reklamę do "Kuriera Wileńskiego"
niekoniecznie jest jechać do Domu Prasy. Ogłoszenia do
naszego dziennika za pośrednictwem Biura Reklamy
przyjmowane są pod adresem: "Vilnius, VĮ kapitalinė sta-
tyba", Gedimino pr. 37, gabinet nr. 19, drugie piętro.
Tel. 61-66-64.

Zatrudnimy wykwalifikowanego
prasowacza.
(Zam. 615-D)

Sprzedam jednopokojowe mieszka-
nie w Fabianiszczach.
Tel. 63-94-62.
(Zam. 617-D)

Młody mężczyzna poszukuje pracy
kucharza.
Tel. 65-11-14, 53-63-57.
(Zam. 620-D)

Wydam dobre 3-pokojowe mieszka-
nie w Baltupiai.
Tel. 26-18-40 w godz. 8-15,
61-96-75 w godz. 15-21.
(Zam. 621-D)

Dobry kucharz szuka pracy.
Tel. 65-11-14, 53-63-57. (Zam. 622-D)

Zatrudnię fachowców do naprawy
sprzętu elektrycznego, w tym pralek,
łodziarek.
Tel. 42-43-09 w godz. 17-20.
(Zam. 618-D)

Naprawa zegarów na zamówienie
telefoniczne w godz. 9-20.
Tel. 42-43-09.
(Zam. 619-D)

Lekarz weterynaryj do usług przez
całą dobę na wezwanie.
Tel. 46-59-35,
(8-298) 3-69-81.
(Zam. 623-D)

Weselne gospodynie.
Tel. 42-09-38.
(Zam. 405-D)

DROBNE ZA DARMO



Uwaga!

Codziennie

w "Kurierze Wileńskim"

możesz zamieścić drobne prywatne
ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon...
Adres, tel.

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z
treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres re-
dakcji.
2056 Vilnius, Laisvės 60,
"Kurier Wileński", dział reklamy, tel. 42-69-63.

EKRANY

ston" (USA): 18.VIII o 12.30, 14.20,
16.10, 18, 19.50.
HELIOS — I sala — 17.18.VIII —
"Nagi cel" (USA) o 10.50, 12.40, 14.30,
16.20, 18.10, 20. II sala — 17.18.VIII —
"Młosny żart" (USA) o 11.30, 13.30,
15.30, 19.30. "Spacer w obłokach" (USA)
o 17.30.
PERGALÉ — 17.18.VIII — "Szok"
(Francja) o 15, 18.30.
VIDEOSALA "OZO" — 17.VIII —
"Jesienna sonata" o 16. "Fanny i Ale-
ksander" o 18; 18.VIII — "Rozmowa" o
15.30, "Klub "Cotton" o 18.

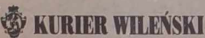
SKALVIJA — I sala — 17-18.VIII —
"Przygody Buratina" (Rosja) o 11.50, 15.
"W obcym ciele" (USA) o 13.10, 16.20, 18,
20.
LIETUVA — 17-18.VIII — "Twardy
szpieg" (USA) o 12, 14, 16, 18, 20.
VILNIUS — "Desperado" (USA):
17.VIII o 12, 18; 17.VIII — "Jumaczy"
(USA) o 14, 17.VIII — "Operacja
"Zlamana strzała" o 16. 17.VIII — "Siec"
(USA) o 19.50. "Przygody mały Dan-

Podziękowanie

Państwu Janinie i Zenonowi Stupenko, panu Józefowi Kwiat-
kowskiemu, nowoswieciańskiemu oddziałowi Kolei Litewskiej,
nauczycielom szkoły im. J. I. Kraszewskiego, kolegom i
koleżankom redakcyjnym, przyjaciółom z Podbrodzia, wszystkim
bliskim i znajomym, kto był razem i podzielił smutek i ból z
powodu utraty ukochanej

Mamy Weroniki Markowicz
serdeczne Bóg zapłać

Zbigniew MARKOWICZ



Wydawca
ZSA "Kurier Wileński"

Drukowiec SA, Spauda"

Redaktor naczelny
Czesław MALEWSKI
Nazw adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Kod 67218
ISSN 1392-0405
SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04,
42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64,
ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki —
42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, reklamy i ogłoszeń —
42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki —
57-73-81, solecznicki — 52-780.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmujemy się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie
czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżne
z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor
Helena GŁADKOWSKA